

# Instruction booklet

## WASHING MACHINE

GB

English

WIXXL 86

### Contents

GB

#### Installation, 2-3

Unpacking, 2  
Remove the transit fixings, 2  
Levelling, 2  
Water connections, 2  
Drainage and electrical connections, 3  
Technical Details, 3

#### Washing machine description, 4-5

Control panel, 4  
LEDs, 5

#### Starting and programmes, 6

Briefly: starting a programme, 6  
Programme table, 6

#### Personalisations, 7

Setting the temperature, 7  
Setting the spin speed, 7  
Options, 7

#### Detergents and laundry, 8

Detergent dispenser, 8  
Maximum load size, 8

#### Precautions and advice, 9

General safety, 9  
Disposal, 9  
Saving energy and respecting  
the environment, 9

#### Care and Maintenance, 10

Switching off the water or electricity supply, 10  
Cleaning, 10  
Caring for your appliance door and drum, 10  
Checking the water inlet hose, 10

#### Troubleshooting, 11

#### Service, 12

Before calling for assistance, 12

 **INDESIT**

# Installation

GB

Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Should the appliance be sold, transferred or moved, make sure the instruction manual accompanies the washing machine to inform the new owner as to its operation and features.

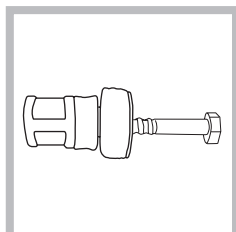
! Read these instructions carefully: they contain vital information on installation, use and safety.

## Unpacking

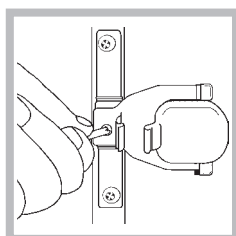
1. Unpack the washing machine.
2. Check whether the washing machine has been damaged during transport. If this is the case, do not install it and contact your retailer.

## Remove the transit fixings

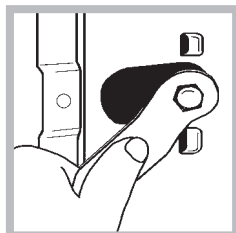
IMPORTANT: Follow these instructions to remove the TWO transit fixings.



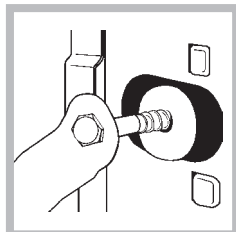
Situated one either side of the rear panel, BOTH transit bolts MUST be removed before use.  
! Failure to do so may cause damage to your machine. It is important the transit bolt and spacer come out intact (see pic).



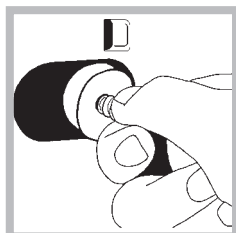
1. Use a crosshead screwdriver to remove the yellow plastic cover.



2. Unscrew the bolt using a 13mm spanner.



3. STOP when 3 threads can be seen.



4. Hold, slide and pull to remove.

For safety, replace both plastic covers over the holes left by removing the two bolts.

! Packaging materials are not children's toys.

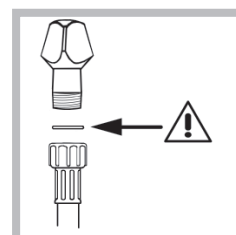
## Levelling

1. Install the washing machine on a flat sturdy floor, without resting it up against walls, cabinets etc.
2. Compensate for any unevenness by tightening or loosening the adjustable front feet. The angle of inclination, measured according to the worktop must not exceed 2°.

Levelling your appliance correctly will provide it with stability and avoid any vibrations, noise and shifting during operation. If it is placed on a fitted or loose carpet, adjust the feet in such a way as to allow enough room for ventilation beneath the washing machine.

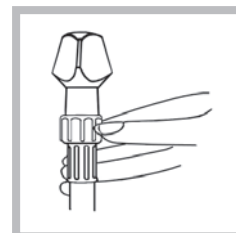
## Water connection

Connecting the water inlet hose. Remember that this is a cold-fill machine.



! Check that seal is in place inside the hose end cap.

Before making the water connections to gas  $\frac{3}{4}$  thread, allow the water to run freely from the supply tap until it is perfectly clear.



Screw the inlet end with the blue cap onto the cold water supply tap.

Turn the taps on and check for leaks: tighten if necessary.

! Make sure there are no kinks or bends in the hose.

! The water pressure at the tap must be within the values indicated in the Technical details table (next page).

! If the water inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised serviceman.

! Always use new hoses.

! Check the water hose at least once a year, replace any that are cracked as worn hoses could split under water pressure.

## Drainage connections



A. Connect the drain hose, without kinking it, to a draining duct or a wall drain fixed at a height between 65 and 100cm from the floor.

B. Alternatively, place it over the edge of a basin, sink or tub, fastening the hose supplied to the tap.

The free end of the hose should not be under water.

! We advise against the use of hose extensions. In case of absolute need, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150cm in length.

## Electrical connections

Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:

- the socket is earthed and in compliance with the applicable law.
- the socket is able to sustain the appliances maximum power load indicated in the Technical Details table (on the right).
- the supply voltage is included within the values indicated in the Technical Details table (on the right).
- the socket is compatible with the washing machines plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.

! The washing machine should not be installed in an outdoor environment, not even when the area is sheltered, because it may be very dangerous to leave it exposed to rain and thunderstorms.

! When the washing machine is installed, the mains socket must be within easy reach and should be connected to a suitable electrical supply.

! Do not use extensions or multiple sockets.

! The power supply cable must never be bent or dangerously compressed.


! The power supply cable must only be replaced by an authorised serviceman.

! The company denies all liability if and when these norms are not respected.

## The first wash cycle

Once the appliance has been installed and before you use it for the first time, run a wash cycle without detergent and no laundry, setting the 90°C programme without a pre-wash cycle.

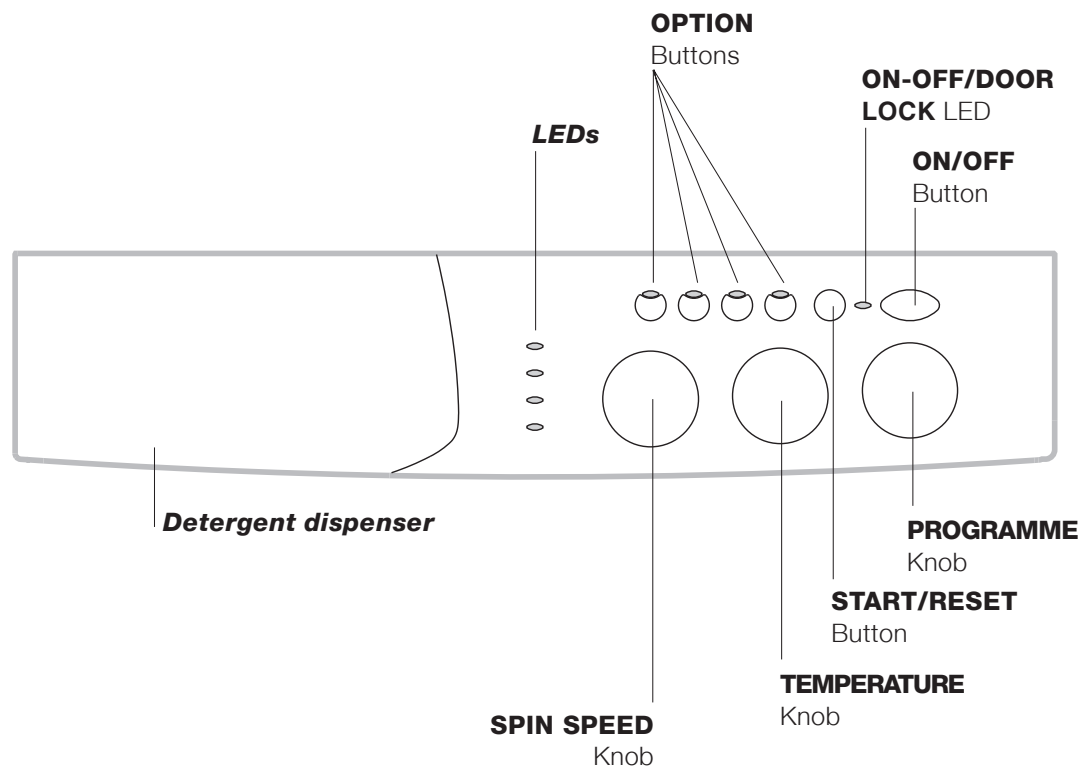
GB

TECHNICAL DETAILS	
<b>Model</b>	WIXXL 86
<b>Dimensions</b>	59.5 cm wide 85 cm high 52.5 cm deep
<b>Capacity</b>	from 1 to 7 kg
<b>Electric connections</b>	voltage 220/230 volts 50 Hz maximum absorbed power 1850 W
<b>Water connection</b>	maximum pressure 1 MPa (10 bar) minimum pressure 0,05 MPa (0,5 bar) drum capacity 53 litres
<b>Spin speed</b>	up to 800 rpm
<b>Control programmes according to the IEC456 directive</b>	programme 2 with temperature set to 60°C run with a load of 7 kg.
	This appliance is compliant with the following European Community directives: - 73/23/CEE of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments - 89/336/CEE of 03/05/89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments

# Washing Machine Description

GB

## Control panel



**Detergent dispenser:** to add detergent and fabric softener (see page 8).

**LEDs:** to find out which wash cycle phase is under way.  
If the Delay Timer option has been set, the time left until programme starts will be indicated (see page 5).

**SPIN SPEED knob:** to set the spin speed or exclude the spin cycle completely (see page 7).

**OPTION buttons:** to select the options available.  
The button corresponding to the selected option will remain on.

**TEMPERATURE knob:** to set the temperature or the cold wash cycle (see page 7).

**START/RESET button:** to start the programmes or cancel any incorrect settings.

**ON-OFF/DOOR LOCK LED:** to find out whether the washing machine is on and if the appliance door can be opened (see page 5).

**ON/OFF button:** to turn the washing machine on and off.

**PROGRAMME knob:** to select the wash programmes. The knob stays still during the cycle.

## LEDs

The LEDs provide important information. This is what they can tell you:

### Delay set:

If the Delay Timer option has been enabled (see page 7), once you have started the programme, the LED corresponding to the delay set will begin to flash:



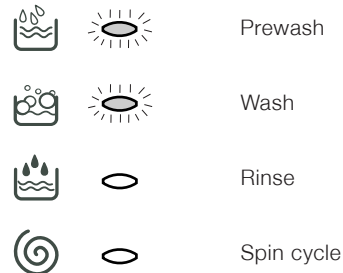
As time passes, the remaining delay will be displayed, and the corresponding LED will flash:



Once the set delay is complete, the flashing LED will turn off and the programme set will start.

### Cycle phase under way:

During the wash cycle, the LEDs gradually illuminate on to indicate the cycle phase under way:



Note: during draining, the LED corresponding to the Spin cycle phase will be turned on.

### Option buttons:

The OPTION buttons also act like LEDs.

When an option is selected, the corresponding button is illuminated.

If the option selected is incompatible with the programme set, the button will flash and the option will not be enabled.

If you set an option that is incompatible with another option you selected previously, only the last one selected will be enabled.

### ON-OFF / DOOR LOCK LED:

If the LED is on, the appliance door is locked to prevent it from being opened accidentally; to avoid any damages, wait for the LED to flash before you open the appliance door.

! The rapid flashing of the ON-OFF/DOOR LOCK LED together with the flashing of at least one other LED indicates there is an abnormality. Call for Technical Assistance.

# Starting and Programmes




GB

## Briefly: starting a programme

1. Switch the washing machine on by pressing button (I). All the LEDs will light up for a few seconds and the ON/OFF / DOOR LOCK LED will begin to flash.
2. Load your laundry into the washing machine and shut the appliance door.
3. Set the PROGRAMME knob to the programme required.
4. Set the wash temperature (see page 7).

5. Set the spin speed (see page 7).
6. Add the detergent and any fabric softener (see page 8).
7. Start the programme by pressing the START/RESET button for at least 2 seconds.
8. When the programme is finished, the ON-OFF / DOOR LOCK LED will flash to indicate that the appliance door can be opened. Take out your laundry and leave the appliance door ajar to allow the drum to dry thoroughly. Turn the washing machine off by pressing the button (I).

## Programme table

Type of fabric and degree of soil	Programmes	Temperature	Detergent		Fabric softener	Cycle length (minutes)	Description of wash cycle
			Pre-wash	wash			
<b>Standard</b>							
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	1	90°	•	•	•	135	Pre-wash, wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Extremely soiled whites (sheets, tablecloths, etc.)	2	90°		•	•	150	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and fast colours	2	60° *		•	•	140	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled whites and delicate colours	2	40° *		•	•	105	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	3	40°		•	•	70	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	60°		•	•	75	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Heavily soiled fast colours (baby linen, etc.)	4	40°		•	•	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	5	40°		•	•	60	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or delicate spin cycle
Wool	6	40°		•	•	50	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease and delicate spin cycle
Very delicate fabrics (curtains, silk, viscose, etc.)	7	30°		•	•	45	Wash cycle, rinse cycles, anti-crease or draining cycle
<b>Time for You</b>							
Heavily soiled whites and fast colours	8	60°		•	•	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Slightly soiled whites and delicate colours (shirts, jumpers, etc.)	9	40°		•	•	50	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	10	40°		•	•	40	Wash cycle, rinse cycles, delicate spin cycle
Delicate colours (all types of slightly soiled garments)	11	30°		•	•	30	Wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
<b>Sport</b>							
Sports shoes (MAX 2 pairs)	12	30°		•	•	50	Cold wash (without detergents), wash cycle, rinse cycles and delicate spin cycle
Fabrics for sportswear (Tracksuits, shorts, etc.)	13	30°		•	•	60	Wash cycle, rinse cycles, intermediate and final spin cycles
<b>PARTIAL PROGRAMMES</b>							
Rinse					•		Rinse cycles and spin cycle.
Spin cycle							Draining and spin cycle
Drain							Draining

## Notes

- For Programmes 8 and 10, we advise against exceeding a wash load of 3.5 kg.
- For Programmes 13 and 9, we advise against exceeding a wash load of 2 kg.
- For the anti-crease option: see Easy Iron (opposite page). The information contained in the table is purely indicative.

## Special programme

Daily (programme 11 for Synthetics) is designed to wash lightly soiled garments in a short amount of time: it only lasts 30 minutes and allows you to save on both time and energy. By setting this programme (11 at 30°C), you can wash different fabrics together (except for woollen and silk items), with a maximum load of 3 kg.

We recommend the use of liquid detergent.

\* To select a lower temperature (60° or 40°), the temperature reduction rotary is to be used.

# Personalisations



## Setting the temperature

Turn the TEMPERATURE knob to set the wash temperature (see Programme table on page 6). The temperature can be lowered, or even set to cold wash (❄).

GB

## Setting the spin speed

Turn the SPIN SPEED knob to set the spin speed for the programme selected. The maximum spin speeds for each programme are as follows:

Programmes	Maximum spin speed
Cotton	800 r.p.m.
Synthetics	800 r.p.m.
Wool	600 r.p.m.
Silk	no

The spin speed can be lowered, or the spin cycle can be excluded altogether by selecting the symbol (⊘). The washing machine will automatically prevent you from selecting a spin speed higher than the maximum speed for each programme.

## Options

To enable an option:

1. press the button corresponding to the desired option, according to the table below.
2. the option is enabled when the corresponding button is illuminated.

Note: The rapid flashing of the button indicates that the corresponding option cannot be selected for the programme set.

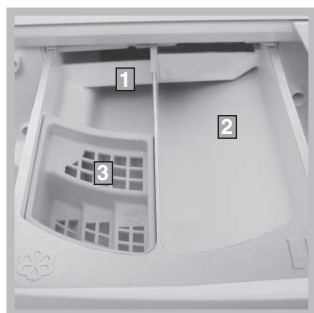
Option	Effect	Comments	Enabled with programmes
 Delay Timer	Delays the start of the wash by up to 9 hours.	Press the button repeatedly until the LED corresponding to the delay is turned off. The fifth time the button is pressed, the option will be disabled. N.B. Once you have pressed the Start/Reset button, the delay can only be decreased if you wish to modify it.	All
 Mini Load	For washing a smaller load.	In addition to reducing actual washing time, this option will reduce water and energy consumption by up to 50%. Note: You can reduce the amount of detergent you use with this wash.	1, 2, 3, 4, 5 Rinse cycle
 Easy Iron	This option reduces the amount of creasing on fabrics, making them easier to iron.	When this option is set, programmes 4, 5, 6 and 7 will end with the laundry left to soak (Anti-crease) and the Rinse cycle phase LED (🌊) will flash. - to conclude the cycle, press the START/RESET button. - to run the draining cycle alone, set the knob to the relative symbol (🌀) and press the START/RESET button.	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Rinse cycle
 Extra Rinse	Increases the efficiency of the rinse.	Recommended when the appliance has a full load or with large quantities of detergent.	1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Rinse cycle

# Detergents and Laundry

GB

## Detergent dispenser

! Do not put any items into the drawer, other than detergents designed to be released from the drawer, as they may cause damage or blockage.



1. Pre-wash detergent compartment.  
Maximum 200 ml powder or 100 ml liquid
2. Main wash detergent compartment.  
Maximum 400 ml powder or 200 ml liquid
3. Fabric conditioner compartment.  
Maximum 120 ml.

## How much does your laundry weigh?

- 1 sheet 400-500g
- 1 pillow case 150-200g
- 1 tablecloth 400-500g
- 1 bathrobe 900-1200g
- 1 towel 150-250g

## Dispensing powder detergent

To achieve the best wash results the manufacturer's recommended amount of detergent should be measured and added to the main detergent compartment.

## Dispensing liquid detergent

We recommend the use of a detergent dosing ball, as provided by your detergent manufacturer.

## Adding fabric conditioner

Pour the recommended amount of fabric conditioner into the compartment. Do not exceed the maximum fill line.

## Pre-wash (Programme 1)

When selecting programme 1 add detergent to both the pre-wash and the main wash compartment.

! Do not use in drum dosing devices with pre-wash programme 1.

## Maximum load size

- Divide your laundry according to:
  - the type of fabric/the symbol on the label.
  - the colours: separate coloured garments from whites.
- Empty all pockets and check for loose buttons.
- Do not exceed the weight limits stated below, which refer to the weight when dry:
  - Sturdy fabrics : max. 7kg
  - Synthetic fabrics : max. 3kg
  - Delicate fabrics : max. 2kg
  - Wool : max. 1kg

! DO NOT overload the machine as this could result in reduced performance.



! The washing machine was designed and built in compliance with the applicable international safety regulations. The following information is provided for your safety and should consequently be read carefully.

## General safety

- This appliance has been designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- This washing machine should only be used by adults and in accordance with the instructions provided in this manual.
- Never touch the washing machine when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- Do not pull on the power supply cable to unplug the appliance from the electricity socket. Pull the plug out yourself.
- Do not open the detergent dispenser while the appliance is in operation.
- Do not touch the drain water as it could reach very high temperatures.
- Never force the washing machine door: this could damage the safety lock mechanism designed to prevent accidental openings.
- In the event of a malfunction, do not under any circumstances touch internal parts in order to attempt repairs.
- Always keep children well away from the appliance while in operation.
- The appliance door tends to get quite hot during the wash cycle.
- Should it have to be moved, proceed with the help of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy.
- Before loading your laundry into the washing machine, make sure the drum is empty.

## Disposal

- Disposing of the packaging material: observe local regulations, so the packaging can be re-used.
- Disposing of an old washing machine: before scrapping your appliance, cut the power supply cable and remove the appliance door.

## Saving energy and respecting the environment

### Environmentally-friendly technology

If you only see a little water through your appliance door, this is because thanks to the latest Indesit technology, your washing machine only needs less than half the amount of water to get the best results: an objective reached to respect the environment.

### Saving on detergent, water, energy and time

- To avoid wasting resources, the washing machine should be used with a full load. A full load instead of two half loads allows you to save up to 50% on energy.
- The pre-wash cycle is only necessary on extremely soiled garments. Avoiding it will save on detergent, time, water and between 5 and 15% energy.
- Treating stains with a stain remover or leaving them to soak before washing will cut down the need to wash them at high temperatures. A programme at 60°C instead of 90°C or one at 40°C instead of 60°C will save up to 50% on energy.
- Use the correct quantity of detergent, depending on the water hardness, how soiled the garments are and the amount of laundry you have, to avoid wastage and to protect the environment: despite being biodegradable, detergents do contain ingredients that alter the natural balance of the environment. In addition, avoid using fabric softener as much as possible.
- If you use your washing machine between late in the afternoon and the early hours of the morning, you will help reduce the electricity board's peak load. The Delay Timer option (**see page 7**) helps to organise your wash cycles accordingly.
- If your laundry has to be dried in a tumble dryer, select a high spin speed. Having the least water possible in your laundry will save you time and energy in the drying process.

GB

# Care and Maintenance

GB

## Switching off the electricity

- Turn off the water tap after every wash. This will limit the wear of your appliance's water system and also prevent leaks.
- Unplug your appliance when cleaning it and during all maintenance operations.

## Cleaning

### Cleaning the exterior

Use a damp cloth or silicon polish to clean the exterior surfaces of the appliance.

### Cleaning the door bowl

Clean the internal surface of the door bowl regularly with a soft cloth. A build up of soap powder and water hardness residue may result in water leaking from the door.

### Cleaning the dispenser drawer and compartments

It is advisable to clean the dispenser drawer regularly.

! Do not try to clean any part of the dispenser drawer while the machine is running.



1. Pull out the drawer until it reaches its stop.
2. Press the drawer release button to remove the dispenser drawer (see figure).



3. Clean and dry the dispenser drawer, syphons, grate and fabric conditioner exit channel (A). Also regularly clean the outlet pipe area (B).



4. Relocate the dispenser drawer and push it firmly back into place.

! Do not clean any part of the machine with abrasive cleaners, scouring agents, acids, any bleach or metal polish as they may cause damage.

## Caring for your appliance door and drum

- Always leave the appliance door ajar to prevent unpleasant odours from forming.

## Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If you see any cracks, replace it immediately. During the wash cycles, high water pressure could cause a cracked hose to split open.

! Never use hoses that have already been used.

Your washing machine could fail to work. Before calling for Assistance (see page 12), make sure the problem can't easily be solved by consulting the following list:

GB

## Problem:

## Possible causes / Solution:

### The washing machine won't start.

- The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact.
- There has been a power failure.

### The wash cycle won't start.

- The appliance door is not shut properly.
- The (i) button has not been pressed.
- The START/RESET button has not been pressed.
- The water tap is not turned on.
- A delayed start has been set (using the Delay Timer. see page 7)

### The washing machine fails to load water.

- The water inlet hose is not connected to the tap.
- The hose is bent.
- The water tap is not turned on.
- There is a water shortage.
- The water pressure is insufficient.
- The START/RESET button has not been pressed.

### The washing machine continuously loads and unloads water.

- The drain hose is not fitted between 65 and 100cm from the floor (see page 3).
- The free end of the hose is underwater (see page 3).
- The wall drainage system doesn't have a breather pipe.

If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and call for Assistance. If the dwelling is on one of the upper floors of a building, there may be drain trap problems causing the washing machine to load and unload water continuously. In order to avoid such an inconvenience, special anti-drain trap valves are available in shops.

### The washing machine does not drain or spin.

- The programme does not foresee the draining. Some programmes require enabling the draining manually (see page 6).
- The Easy Iron option is enabled: to complete the programme, press the START/RESET button (see page 7).
- The drain hose is bent (see page 3).
- The drain duct is clogged.

### The washing machine vibrates too much during the spin cycle.

- The drum was not unblocked correctly during installation (see page 2).
- The washing machine is not level (see page 2).
- The washing machine is closed in between furniture cabinets and the wall (see page 2).

### The washing machine leaks.

- The water inlet hose is not screwed on correctly (see page 2).
- The detergent dispenser is obstructed, (to clean it see page 10).
- The drain hose is not secured properly (see page 3).

### The ON-OFF/DOOR LOCK LED flashes rapidly at the same time as at least one other LED.

- Call for Assistance because this means there is an abnormality.

### There is too much foam.

- The detergent is not suitable for machine washing (it should bear the definition "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like.)
- You used too much detergent.

# Service

195048183.00

03/2005 - SIMLEX. Four Ashes, Wolverhampton

GB

## Before calling for Assistance:

- Check whether you can solve the problem on your own (*see page 11*);
- Restart the programme to check whether the problem has been solved;
- If this is not the case, contact an authorised Technical Assistance Centre on the telephone number provided on the guarantee certificate.

! Always request the assistance of authorised servicemen.

## Notify the operator of:

- the type of problem.
- the appliance model (Mod.).
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data plate situated on the rear of the washing machine.

# Manual de instrucciones

LAVADORA

SP

Español

WIXXL 86

## Índice

SP

### Instalación, 14-15

Desembalaje, 14  
Quitar los dispositivos de fijación para el transporte, 14  
Nivelación, 14  
Conexión a las tomas de agua, 14  
Descarga y conexiones eléctricas, 15  
Características técnicas, 15

### Descripción de la lavadora, 16-17

Panel de control, 16  
LOS PILOTOS, 17

### Puesta en marcha y programas, 18

Brevemente: cómo poner en marcha un programa, 18  
Tabla de programas, 18

### Personalizaciones, 19

Regulación de la temperatura, 19  
Regulación de la velocidad de centrifugado, 19  
Opciones, 19

### Los detergentes y la ropa, 20

Contenedor de detergente, 20  
Máximas dimensiones de la carga, 20

### Precauciones y advertencias, 21

Seguridad general, 21  
Eliminaciones, 21  
Ahorro energético y respeto por el medio ambiente, 21

### Cuidados y mantenimiento, 22

Cierre del agua e interrupción de la alimentación eléctrica, 22  
Limpieza, 22  
Cuidados de la puerta y del cesto de la máquina, 22  
Control del tubo de carga de agua, 22

### Problemas y soluciones, 23

### Asistencia, 24

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica, 24

 **INDESIT**

# Instalación

SP

Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para realizar futuras consultas. En el caso de venta, mudanza o traslado de la máquina, controle que el manual de instrucciones acompañe siempre a la lavadora, para que el nuevo propietario pueda aprender su funcionamiento y sus características.

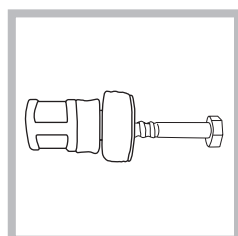
! Lea atentamente estas instrucciones porque contienen indicaciones muy importantes sobre la instalación, el uso y la seguridad.

## Desembalaje

1. Desembale la lavadora.
2. Verifique que la lavadora no haya sido dañada durante el transporte. Si estuviera dañada no la instale y llame al revendedor.

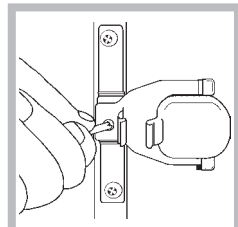
## Quitar los dispositivos de fijación para el transporte

IMPORTANTE: Siga estas instrucciones para quitar los DOS dispositivos de fijación utilizados para el transporte.

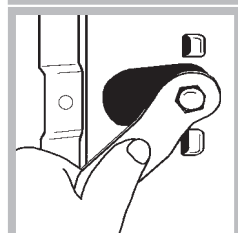


Los pernos para el transporte están ubicados de un lado o del otro del panel posterior y **AMBOS DEBEN** ser quitados antes del uso.

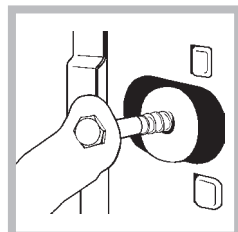
! Si esto no se realiza, la máquina podría sufrir graves daños. Es fundamental que el perno y el espaciador utilizados para el transporte estén perfectamente íntegros en el momento en que se quitan (*ver la fig.*).



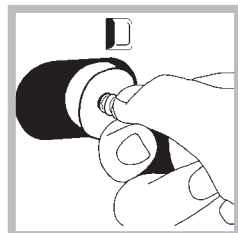
1. Utilice un destornillador cruciforme para quitar el tapón amarillo de plástico.



2. Desenrosque el perno utilizando una llave de 13 mm.



3. **DETENGA** la operación cuando se observan 3 roscas.



4. Para quitar el dispositivo, sujete el perno, hágalo deslizar y luego tire.

Por razones de seguridad, vuelva a colocar ambos tapones de plástico en los orificios que quedan luego de quitar los pernos.

! Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños.

## Nivelación

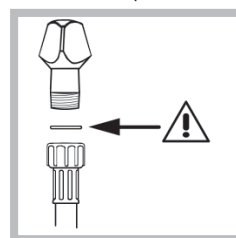
1. Instale la lavadora sobre una superficie plana y resistente evitando apoyarla en paredes, muebles, etc.
2. Compense las irregularidades de la superficie de apoyo apretando o aflojando las patas delanteras regulables. El ángulo de inclinación, medido con respecto a la superficie de trabajo, no debe superar los 2°.

Con una correcta operación de nivelación se garantiza la estabilidad del aparato y se evitan vibraciones, ruidos y desplazamientos durante el uso. Si la máquina se coloca sobre una alfombra o moqueta, regule las patas dejando el espacio suficiente para una buena aireación debajo de la lavadora.

## Conexión a las tomas de agua

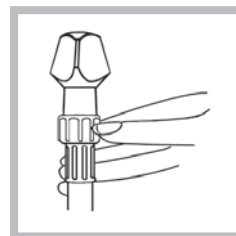
Conexión del tubo de carga de agua.

Recuerde que esta es una máquina de llenado en frío.



! Controle que en el interior del tapón del extremo del tubo exista una junta.

Antes de efectuar las conexiones hídricas a la boca roscada de 3/4 gas, permita que el agua fluya libremente desde el grifo de alimentación hasta que salga perfectamente limpia.



Enrosque el extremo de carga con el tapón azul en el grifo de alimentación de agua fría.

Abra el grifo y verifique que no existan pérdidas: si es necesario, apriete la unión.

! Controle que el tubo no esté sometido a pliegues ni compresiones.

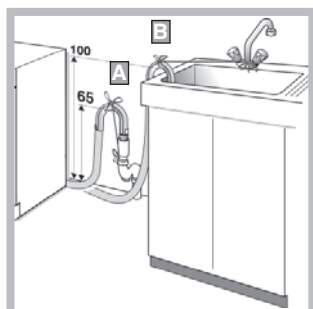
! La presión de agua en el grifo debe estar comprendida entre los valores indicados en la tabla de características técnicas (página siguiente).

! Si el tubo de carga de agua no es suficientemente largo, llame a un técnico cualificado o diríjase a un negocio especializado.

! Utilice siempre tubos nuevos.

! Controle el tubo de agua al menos una vez al año y sustitúyalo cuando detecte grietas o rajaduras porque los tubos desgastados pueden partirse bajo la presión del agua.

## Conexiones de la descarga



A. Conecte el tubo de descarga, sin enroscarlo, a una tubería de descarga o a una descarga de pared fijada a una altura del piso comprendida entre 65 y 100 cm.

B. Como alternativa, apóyelo en el borde de un fregadero, lavamanos o bañera, fijando el tubo suministrado, al grifo. El extremo libre del tubo

nunca debe quedar sumergido en agua.

! No se aconseja recurrir a prolongaciones. Si no se puede evitar su uso, la prolongación debe tener el mismo diámetro del tubo original y no debe superar los 150 cm de longitud.

## Conexión eléctrica

Antes de conectar la máquina a la toma de corriente eléctrica, verifique que:

- la toma de corriente posea una eficaz conexión a tierra conforme con las normas legales.
- la toma sea capaz de soportar la carga máxima de potencia de la máquina indicada en la tabla de características técnicas (a la derecha).
- la tensión de alimentación esté comprendida entre los valores contenidos en la tabla de características técnicas (a la derecha).
- la toma sea compatible con el enchufe de la lavadora. Si no es así, sustituya la toma o el enchufe.

! La lavadora no debe ser instalada al aire libre, ni siquiera si el lugar está protegido ya que es muy peligroso dejarla expuesta a la lluvia o a las tormentas.

! Una vez completada la instalación de la máquina, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible y debe estar conectada a una red de alimentación eléctrica adecuada.

! No utilice prolongaciones o tomas múltiples.

! El cable de alimentación no debe sufrir dobladuras ni compresiones peligrosas.


! El cable de alimentación eléctrica debe ser sustituido únicamente por un técnico especializado.

! La empresa fabricante declina toda responsabilidad en caso de que estas normas no sean respetadas.

## El primer ciclo de lavado

Una vez que la máquina fue instalada y antes de utilizarla por primera vez, ponga en marcha un ciclo de lavado sin detergente y sin ropa, seleccionando el programa 90°C sin prelavado.

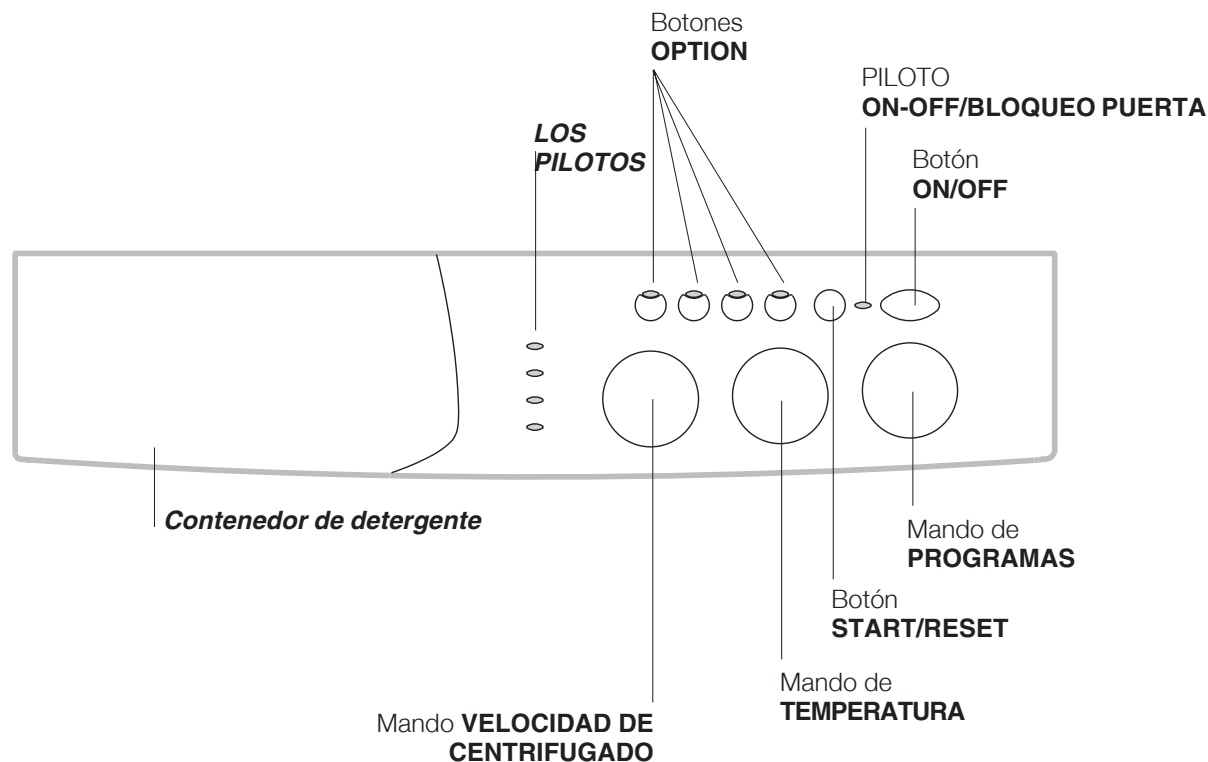
SP

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
<b>Modelo</b>	WIXXL 86
<b>Dimensiones</b>	ancho 59,5 cm altura 85 cm profundidad 52,5 cm
<b>Capacidad</b>	De 1 a 7 kg.
<b>Conexiones eléctricas</b>	Voltaje de 220/230 voltios 50 Hz potencia máxima consumida 1850 W
<b>Conexión a las tomas de agua</b>	presión máxima 1 MPa (10 bar) presión mínima 0,05 MPa (0,5 bar) capacidad del cesto 53 litros
<b>Velocidad de centrifugado</b>	Máxima 800 r.p.m.
<b>Programas de control según la norma IEC456</b>	programa 2 con temperatura fijada en 60°C y una carga de 7 kg.
	Esta máquina cumple con lo establecido por las siguientes Directivas de la Comunidad: - 73/23/CEE del 19/02/73 (Bajas Tensiones) y sucesivas modificaciones - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilidad Electromagnética) y sucesivas modificaciones

# Descripción de la lavadora

SP

## Panel de control



**Contenedor de detergente:** para verter el detergente y el suavizante (ver la página 20).

**LOS PILOTOS:** para seguir el estado de avance del ciclo de lavado. Si fue seleccionada la opción Delay Timer, el display visualizará el tiempo que falta para el comienzo (ver la pág. 17).

**Mando VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO:** para fijar la velocidad de centrifugado o excluir completamente la centrifugación (ver la pág. 19).

**Botones OPTION:** para seleccionar las opciones disponibles. El botón correspondiente a la opción seleccionada permanece encendido.

**Mando de TEMPERATURA:** para regular la temperatura de lavado en frío (ver la pág. 19).

**Botón START/RESET:** para poner en marcha los programas o anular selecciones incorrectas.

**PILOTO ON-OFF/BLOQUEO PUERTA:** para saber si la lavadora está encendida o apagada y si es posible abrir la puerta (ver la pág. 17).

**Botón ON/OFF** para encender y apagar la lavadora.

**Mando de PROGRAMAS:** para seleccionar los programas de lavado. El mando no se mueve durante todo el ciclo.



## LOS PILOTOS

Los PILOTOS suministran información importante. Pueden indicar:

### Selección del retraso (Delay):

Si fue habilitada la opción Delay Timer (ver la pág. 19), después de haber comenzado el programa, el PILOTO correspondiente al retraso seleccionado comenzará a centellear.



A medida que el tiempo pasa, en el display se visualizará el tiempo de retraso restante y el PILOTO correspondiente centelleará:



Finalizado el período de retraso, el PILOTO dejará de centellear dando comienzo al programa seleccionado.

### Fase en curso:

Durante el ciclo de lavado, los PILOTOS se encenderán sucesivamente para indicar el estado de avance del programa:



Nota: durante la fase de descarga, el PILOTO correspondiente a la Centrifugación se encenderá.

### Botones OPTION:

Los botones OPTION también actúan como luces testigo.

Cuando se selecciona una opción, el botón correspondiente se ilumina.

Si la opción seleccionada no es compatible con el programa elegido, el botón comenzará a centellear y la opción no se activará.

Si se elige una opción incompatible con otra opción seleccionada precedentemente, quedará activada solamente la última opción seleccionada.

SP

### PILOTO ON-OFF/BLOQUEO PUERTA:

Si este PILOTO está encendido indica que la puerta está bloqueada para impedir su apertura accidental y evitar daños.

! El PILOTO ON-OFF/BLOQUEO PUERTA centelleante con frecuencia rápida, junto con al menos otro PILOTO centelleante, indica que se ha producido un error. En ese caso, llame al servicio de asistencia técnica.

# Puesta en marcha y programas

SP

## Brevemente: cómo poner en marcha un programa

1. Pulse el botón (I) para encender la lavadora. Durante algunos segundos se encienden todos los PILOTOS y comienza a centellear el PILOTO ON-OFF / BLOQUEO PUERTA.
2. Cargue la ropa y cierre la puerta.
3. Lleve el mando PROGRAMAS hasta el programa deseado.
4. Fije la temperatura de lavado (ver la pág. 19).

5. Fije la velocidad de centrifugado (ver la pág. 19).
6. Vierta el detergente y eventualmente el suavizante (ver la pág. 20).
7. Ponga en marcha el programa manteniendo presionado el botón START/RESET durante 2 segundos como mínimo.
8. Al finalizar el programa, el PILOTO ON-OFF / BLOQUEO PUERTA comienza a centellear indicando que se puede abrir la puerta. Extraiga la ropa y deje la puerta semiabierto para permitir que se seque el cesto. Apague la lavadora pulsando el botón (I).

## Tabla de programas

Tipos de tejidos y de suciedad	Programas	Temperatura	Detergente		Suavizante	Duración del ciclo (minutos)	Descripción del ciclo de lavado
			Prelavado	Lavado			
<b>Estándar</b>							
Ropa blanca muy sucia (sábanas, manteles, etc.)	1	90°	•	•	•	135	Prelavado, lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca muy sucia (sábanas, manteles, etc.)	2	90°		•	•	150	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca y de color resistente muy sucia	2	60° *		•	•	140	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca y de color delicada muy sucia	2	40° *		•	•	105	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca poco sucia y de color delicada (camisas, camisetas, etc.)	3	40°		•	•	70	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Colores resistentes muy sucios (ropa para recién nacidos, etc.)	4	60°		•	•	75	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Colores resistentes muy sucios (ropa para recién nacidos, etc.)	4	40°		•	•	60	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	5	40°		•	•	60	Lavado, aclarados, antiarrugas o centrifugado delicado
Lana	6	40°		•	•	50	Lavado, aclarados, antiarrugas y centrifugado delicado
Tejidos muy delicados (cortinas, seda, viscosa, etc.)	7	30°		•	•	45	Lavado, enjuagues, antiarrugas o descarga
<b>Time for You</b>							
Ropa blanca y de color resistente muy sucia	8	60°		•	•	60	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Ropa blanca poco sucia y de color delicada (camisas, camisetas, etc.)	9	40°		•	•	50	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	10	40°		•	•	40	Lavado, aclarados y centrifugación delicada
Colores delicados (ropa de todo tipo ligeramente sucia)	11	30°		•	•	30	Lavado, enjuagues y centrifugación delicada
<b>Deportes</b>							
Zapatillas de tenis (MAX 2 pares)	12	30°		•	•	50	Lavado en frío (sin detergente), lavado, enjuagues y centrifugación delicada
Ropa para actividades deportivas (chándales para deporte, pantalones cortos, etc.)	13	30°		•	•	60	Lavado, aclarados, centrifugado intermedio y final
<b>PROGRAMAS PARCIALES</b>							
Aclarado					•		Aclarados y centrifugación.
Centrifugación							Descarga y centrifugado
Descarga							Descarga

## Notas

- En los Programas 8 y 10, se aconseja no superar los 3,5 kg. de carga.
- En los Programas 13 y 9, se aconseja no superar los 2 kg. de carga.
- Para la opción antiarrugas: ver Plancha fácil (página siguiente). Los datos contenidos en la tabla tienen un valor indicativo.

## Programas especiales

El lavado Diario (programa 11 para Sintéticos) es un programa estudiado para lavar prendas ligeramente sucias y en poco tiempo: dura sólo 30 minutos y permite ahorrar energía y tiempo. Seleccionando este programa (11 a 30°C), es posible lavar conjuntamente tejidos de distinto tipo (excepto lana y seda), con una carga máxima de 3 kg. Se aconseja el uso de detergente líquido.

\* Para seleccionar una temperatura inferior (60° o 40°), accione el mando de disminución de la temperatura.



## Regulación de la temperatura

Gire el mando de TEMPERATURA para seleccionar la temperatura de lavado (ver la Tabla de programas en la pág. 6). La temperatura se puede disminuir o fijar en el lavado en frío (❄).

SP



## Regulación de la velocidad de centrifugado

Gire el mando de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO para fijar la velocidad de centrifugado adecuada al programa seleccionado.

Para cada programa están previstas las siguientes velocidades máximas de centrifugado:

### Programas Velocidad máxima de centrifugado

Algodón	800 r.p.m.
Sintéticos	800 r.p.m.
Lana	600 r.p.m.
Seda	no

La velocidad de centrifugado se puede disminuir o el centrifugado puede ser excluido completamente seleccionando el símbolo

La lavadora impide automáticamente seleccionar una velocidad de centrifugado superior al valor máximo previsto para cada programa.

## Opciones

Para habilitar una opción:

1. pulse el botón correspondiente a la opción deseada siguiendo la tabla que se muestra a continuación.
2. la opción está activada cuando el botón correspondiente está iluminado.

Nota: Si el botón centellea con frecuencia rápida significa que la opción correspondiente no se puede seleccionar para el programa en cuestión.

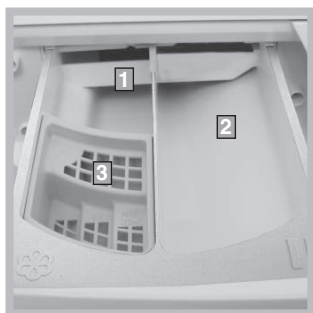
Opción	Efecto	Comentarios	Activa con los programas
 Delay timer	Posterga el comienzo del ciclo de lavado hasta 9 horas.	Pulse varias veces el botón hasta que el PILOTO correspondiente al retraso se haya apagado. La quinta vez que pulse el botón la opción se habrá desactivado. Nota: Después de haber pulsado el botón Start/Reset, la única modificación permitida es la disminución del retraso.	Todos
 Carga mini	Para lavar una carga más pequeña.	Además de disminuir el tiempo de lavado efectivo, esta opción reduce el consumo de agua y de energía hasta un 50%. Nota: Con este lavado también es posible disminuir la cantidad de detergente utilizada.	1, 2, 3, 4, 5 Aclarado
 Plancha fácil	Reduce las arrugas en los tejidos, facilitando su planchado.	Cuando se selecciona esta opción, los ciclos de los programas 4, 5, 6 y 7 se detendrán manteniendo la ropa en remojo (Antiarrugas) y el PILOTO de la fase de Aclarado  centelleará. - para completar el ciclo pulse el botón START/RESET. - para efectuar la descarga coloque el mando en el símbolo deseado  y pulse el botón START/RESET.	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Aclarado
 Aclarado Extra	Permite aumentar la eficacia del aclarado.	Esta opción se recomienda cuando la máquina se utiliza con plena carga o cuando se usa una cantidad excesiva de detergente.	1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Aclarado

# Los detergentes y la ropa

SP

## Contenedor de detergente

! Vierta en este contenedor exclusivamente los detergentes específicos; otros productos podrían causar daños o bloqueos.



1. Compartimento de detergente para prelavado.  
Valores máximos: 200 ml en polvo o 100 ml líquido
2. Compartimento de detergente para el lavado principal.  
Valores máximos: 400 ml en polvo o 200 ml líquido
3. Compartimento de suavizante.  
Valor máximo: 120 ml

## Pero ¿Cuánto pesa la ropa?

- 1 sábana 400-500 gr
- 1 funda 150-200 gr.
- 1 mantel 400-500 gr.
- 1 albornoz 900-1200 gr.
- 1 toalla 150-250 gr.

## Dosificación del detergente en polvo

Para obtener resultados óptimos de lavado, mida la cantidad de detergente indicada por los fabricantes y viértala en el compartimento principal de detergente.

## Dosificación del detergente líquido

Se aconseja el uso de la esfera dosificadora de detergente suministrada por el fabricante del detergente.

## Agregado de suavizante

Vierta la cantidad aconsejada de suavizante en el compartimento correspondiente. No supere la línea de llenado máximo.

## Prelavado (Programa 1)

Cuando se selecciona el programa 1, vierta el detergente tanto en el compartimento de prelavado como en el de lavado principal.

! Con el programa de prelavado 1, no utilice dosificadores que se introducen directamente en el cesto.

## Máximas dimensiones de carga

- Subdivida la ropa según los siguientes criterios:
  - tipo de tejido / símbolo en la etiqueta.
  - colores: separe las prendas de color y las blancas.
- Vacíe todos los bolsillos y controle que no haya botones que se puedan desprender.
- No supere los límites de peso indicados que se refieren a la carga de ropa seca:
  - Tejidos resistentes : máx. 7kg
  - Tejidos sintéticos : máx. 3kg
  - Tejidos delicados : máx. 2kg
  - Lana : máx. 1 kg

! Para evitar una disminución de las prestaciones de la máquina, NO la sobrecargue.

# Precauciones y advertencias

 INDESIT

! Esta lavadora fue diseñada y fabricada respetando las normas internacionales vigentes sobre seguridad. La siguiente información se refiere a la seguridad del usuario y, por lo tanto, debe ser leída atentamente.

## Seguridad general

- Este aparato fue fabricado para uso doméstico, no profesional y sus funciones no se deben alterar.
- La lavadora debe ser utilizada por adultos siguiendo las instrucciones contenidas en este manual.
- No toque la máquina descalzo o con las manos o pies mojados o húmedos.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el aparato. Sujete directamente el enchufe.
- No abra el contenedor de detergentes mientras la máquina está en funcionamiento.
- No toque el agua de descarga ya que puede alcanzar temperaturas elevadas.
- No fuerce nunca la puerta porque se podría dañar el mecanismo de seguridad que tiene como objetivo protegerla de aperturas accidentales.
- En caso de mal funcionamiento, no acceda a los mecanismos internos para intentar reparar la máquina.
- Impida que los niños se acerquen a la máquina mientras está en funcionamiento.
- Durante el lavado, la puerta tiende a sobrecalentarse.
- Si debe ser trasladada, deberán intervenir dos o más personas, procediendo con el máximo cuidado. La máquina no debe ser desplazada nunca por una persona sola ya que es muy pesada.
- Antes de introducir la ropa en la lavadora, controle que el cesto esté vacío.

## Eliminaciones

- Eliminación del material de embalaje: respete las normas locales para permitir que se reutilice el embalaje.
- Eliminación de una vieja lavadora: antes de disponer el desguace del electrodoméstico, corte el cable de alimentación eléctrica y desprenda la puerta.

## Ahorro energético y respeto por el medio ambiente

### Tecnología con bajo consumo energético

Si desde la puerta se nota una cantidad de agua particularmente pequeña es porque, gracias a la innovadora tecnología Indesit, la lavadora requiere menos de la mitad de agua con respecto a los métodos tradicionales para obtener los mismos resultados: un objetivo logrado para contribuir con el respeto por el medio ambiente.

### Cómo ahorrar detergente, agua, energía y tiempo

- Para evitar que se derrochen recursos, la lavadora se debería utilizar siempre con carga completa. Una carga completa en lugar de dos medias cargas permite ahorrar hasta el 50% de energía.
- El prelavado es necesario únicamente para prendas excepcionalmente sucias. Si se evita un prelavado inútil, se ahorra detergente, tiempo, agua y entre el 5 y el 15% de energía.
- Tratar las manchas con un quitamanchas o sumergir las manchas secas en agua antes del lavado permite disminuir la necesidad de programar un lavado con agua caliente. Un programa a 60°C en vez de 90°C o uno a 40°C en vez de 60°C, permite ahorrar hasta un 50% de energía.
- Para evitar derroches inútiles y proteger el medio ambiente, utilice la cantidad de detergente correcta según la dureza del agua, el grado de suciedad de las prendas y la cantidad de ropa que debe lavar: aún siendo biodegradables, los detergentes contienen ingredientes que pueden alterar el equilibrio natural del medio ambiente. Evite además, si es posible, el uso de suavizantes.
- Utilizando la lavadora en la noche o en las primeras horas de la mañana, se contribuye a disminuir la carga máxima de la red de distribución de la energía eléctrica. La opción Delay Timer (**ver la pág. 19**) permite programar de modo racional los lavados.
- Si está previsto secar la ropa en una secadora, seleccione una velocidad de centrifugado alta. Lograr que la ropa contenga la mínima cantidad indispensable de agua permite ahorrar tiempo y dinero en la operación de secado.

SP

# Cuidados y mantenimiento

SP

## Interrupción de la alimentación eléctrica

- Cierre el grifo de agua al finalizar cada lavado. Esta precaución sirve para limitar el desgaste de la instalación hídrica del aparato y para prevenir pérdidas.
- Desenchufe el aparato durante cualquier operación de limpieza y mantenimiento.

## Limpieza

### Limpieza externa

Utilice un paño húmedo o un esmalte silicónico para limpiar las superficies externas del aparato.

Limpieza del vidrio de la puerta

Limpie regularmente la superficie interna del vidrio de la puerta con un paño suave. La acumulación de polvo de jabón o de residuos calcáreos del agua puede provocar pérdidas de agua por la puerta.

### Limpieza del contenedor dosificador y de los correspondientes compartimentos

Se aconseja lavar periódicamente el contenedor dosificador.

! Evite siempre limpiar las partes del contenedor dosificador mientras la máquina está en funcionamiento.



1. Extraiga el contenedor hasta el tope.
2. Pulse el botón de desbloqueo del contenedor dosificador para extraerlo (*ver la figura*).



3. Limpie y seque el contenedor dosificador, los sifones, la rejilla y el canal de salida del suavizante (A). Recuerde además limpiar periódicamente la zona del tubo de descarga (B).



4. Vuelva a introducir el contenedor dosificador en su lugar empujándolo hasta el fondo.

! No utilice productos abrasivos, agentes desengrasantes, ácidos, lejía, ni esmaltes para metal para la limpieza de cualquier componente de la máquina porque podrían dañarla.

## Cuidados de la puerta y del cesto de la máquina

- Para evitar la formación de malos olores, deje siempre la puerta semicerrada.

## Control del tubo de carga de agua

Controle el tubo de carga de agua al menos una vez al año. Si presenta grietas o rajaduras debe ser sustituido de inmediato ya que durante los lavados debe soportar fuertes presiones que podrían provocar roturas repentinas.

! No utilice nunca tubos ya usados.

Puede suceder que la lavadora no funcione. Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica (ver la pág.24), compruebe que la anomalía no pueda ser resuelta por Ud. mismo, consultando la siguiente lista:

SP

## Problema:

## Posibles causas / Solución:

### La lavadora no arranca.

- El enchufe no está introducido lo suficiente en la toma de corriente de pared como para hacer contacto.
- Se produjo una interrupción de corriente.

### El programa de lavado no comienza

- La puerta está mal cerrada.
- No se ha pulsado el botón (⏏).
- No se ha pulsado el botón START/RESET.
- El grifo de agua no está abierto.
- Se ha seleccionado un comienzo diferido (utilizando la función Delay Timer: ver la pág. 19).

### La lavadora no carga agua.

- El tubo de carga de agua no está conectado al grifo.
- El tubo está plegado.
- El grifo de agua no está abierto.
- Falta agua.
- El agua no llega con suficiente presión.
- No se ha pulsado el botón START/RESET.

### La lavadora carga y descarga agua continuamente.

- El tubo de descarga no está instalado entre los 65 y 100 cm. del suelo (ver la pág. 15).
  - El extremo libre del tubo está sumergido en agua (ver la pág. 15).
  - La descarga de pared no posee un respiradero.
- Si después de haber realizado estas verificaciones, el problema no se resuelve, cierre el grifo de agua, apague la lavadora y llame al Servicio de Asistencia Técnica. Si la vivienda se encuentra en uno de los últimos pisos de un edificio, es posible que se verifiquen fenómenos de sifonaje, en ese caso la lavadora carga y descarga agua de modo continuo. Para eliminar este inconveniente se encuentran disponibles en el comercio válvulas especiales que permiten evitar el sifonaje.

### La lavadora no descarga o no centrifuga.

- El programa elegido no prevé la descarga. En algunos programas es necesario habilitar manualmente la descarga de agua (ver la pág. 18).
- La opción "Plancha fácil" está habilitada: para completar el programa, pulse el botón START/RESET (ver la pág. 19).
- El tubo de descarga está plegado (ver la pág. 15).
- La tubería de descarga está obstruida.

### La lavadora vibra mucho durante la centrifugación.

- El cesto no ha sido desbloqueado correctamente durante la instalación (ver la pág. 14).
- La lavadora no está instalada en un lugar perfectamente plano (ver la pág. 14).
- Existe muy poco espacio entre la lavadora, los muebles y las paredes (ver la pág. 14).

### La lavadora pierde agua.

- El tubo de carga de agua no está enroscado correctamente (ver la pág. 14).
- El contenedor de detergentes está obstruido; (para limpiarlo ver la pág. 22).
- El tubo de descarga no está bien fijado (ver la pág. 15).

### El PILOTO ON-OFF/BLOQUEO DE LA PUERTA centellea rápidamente junto con, al menos, otro PILOTO.

- Llame al servicio de asistencia técnica porque significa que se ha producido una avería.

### La lavadora produce demasiada espuma

- El detergente no es adecuado para lavar en máquina (debería contener la indicación "para lavadora" o "para lavado a mano y en lavadora", etc.)
- Se utilizó una cantidad excesiva de detergente.

# Asistencia

195048183.00

03/2005 - SIMLEX. Four Ashes, Wolverhampton

SP

## Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica

- Verifique si la anomalía la puede resolver Ud. solo (*ver la pág 23*);
- Vuelva a poner en marcha el programa para controlar si el inconveniente fue resuelto;
- Si la anomalía no ha sido resuelta, llame al Servicio de Asistencia Técnica Autorizado, al número que se encuentra en el certificado de garantía.

! No recurra nunca a técnicos no autorizados.

### A la central, comuníquese:

- el tipo de avería.
- el modelo del aparato (Mod.).
- el número de serie (S/N).

Estas informaciones aparecen en la placa que está fijada en la parte trasera de la lavadora.



# Instrukcja użytkowania

PRALKA

PL

Polski

WIXXL 86

## Spis treści

PL

### Instalacja, 26-27

Rozpakowanie, 26  
Demontaż elementów mocujących na czas transportu, 26  
Wypoziomowanie, 26  
Podłączenie do instalacji wodnej, 26  
Spust wody i podłączenia elektryczne, 27  
Dane techniczne, 27

### Opis pralki, 28-29

Pulpit sterowania, 28  
I DIODA, 29

### Uruchomienie i programy, 30

Krótko mówiąc: jak nastawić program, 30  
Tabela programów, 30

### Potrzeby indywidualne, 31

Regulacja temperatury, 31  
Regulacja obrotów wirówki, 31  
Opcje, 31

### Środki piorące i bielizna, 32

Szufladka na środki piorące, 32  
Maksymalny załadunek, 32

### Środki ostrożności i ostrzeżenia, 33

Ogólne zasady bezpieczeństwa, 33  
Usuwanie odpadów, 33  
Oszczędność energetyczna i ochrona środowiska, 33

### Utrzymanie i konserwacja, 34

Zamykanie dopływu wody i wyłączenie zasilania elektrycznego, 34  
Czyszczenie, 34  
Utrzymanie drzwiczek i bębna maszyny, 34  
Kontrola rury pobierania wody, 34

### Problemy i ich rozwiązanie, 35

### Serwis Techniczny, 36

Przed wezwaniem Serwisu Technicznego, 36

 **INDESIT**

# Instalacja

PL

Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, w celu dalszych konsultacji. W przypadku odsprzedaży maszyny, należy upewnić się, że instrukcja jest dołączona do pralki po to, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z działaniem i charakterystyką pralki.

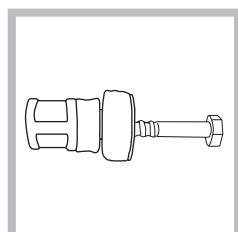
! Należy dokładnie zapoznać się niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera bardzo ważne wskazówki dotyczące instalacji, użytkowania i bezpieczeństwa.

## Rozpakowanie

1. Rozpakować pralkę.
2. Sprawdzić, czy pralka nie została uszkodzona podczas transportu. Jeśli tak, nie instalować jej i powiadomić niezwłocznie sprzedawcę.

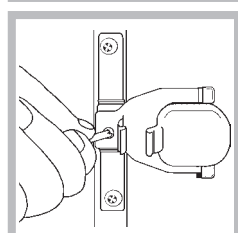
## Demontaż elementów mocujących na czas transportu

WAŻNE: Zgodnie z tą instrukcją zdemontować DWA elementy mocujące, użyte na czas transportu.

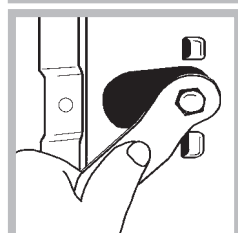


OBYDWIE śruby do transportu znajdujące się po jednej lub drugiej stronie tylnej ścianki MUSZĄ być odkręcone przed użyciem pralki.

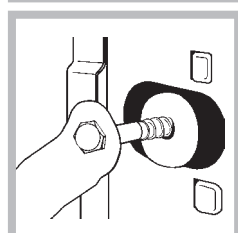
! W przeciwnym przypadku maszyna może doznać poważnych uszkodzeń. Sprawdzić, czy śruba i przekładka dystansowa, użyte do transportu, są w całości – jest to bardzo ważne (patrz rys.).



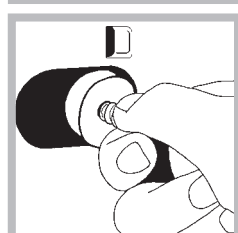
1. Zaślepkę z tworzywa sztucznego odkręcić śrubokrętem gwiazdowym.



2. Odkręcić śrubę kluczem 13 mm.



3. WSTRZYMAĆ czynności w momencie, kiedy będą widoczne 3 zwoje gwintu.



4. Aby zdjąć ten element złapać za śrubę, przesunąć i następnie pociągnąć.

Ze względów bezpieczeństwa założyć obydwie zaślepki do otworów pozostałych po wykręceniu obydwu śrub.

! Materiały pozostałe po rozpakowaniu nie mogą stanowić przedmiotów zabawy dla dzieci.

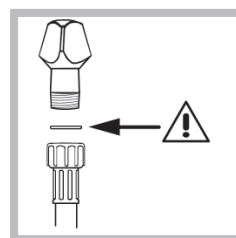
## Wypoziomowanie

1. Pralkę ustawić na powierzchni płaskiej i solidnej, nie opierać jej o ściany, meble, itp.
  2. Ewentualne nieregularności powierzchni podparcia skompensować wyregulowaniem tylnych nóg. Ewentualne nachylenie, mierzone na ustawionej pralce, nie może przekroczyć 2°.
- Prawidłowe wypoziomowanie pralki jest gwarancją stabilności urządzenia; zapobiega drganiom, hałasom i przesunięciom podczas użytkowania. Jeśli maszyna ustawiona jest na wykładzinie lub na dywanie należy tak wyregulować nóżki, aby pod pralką pozostała odpowiednia przestrzeń do cyrkulacji powietrza.

## Podłączenie do instalacji wodnej

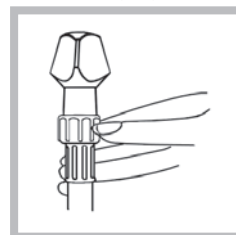
Podłączenie przewodu rurowego wody.

Należy pamiętać, że pralka dostosowana jest do zasilania zimną wodą.



! Sprawdzić, czy wewnątrz zaślepki na końcu rury przyłączeniowej do wody znajduje się uszczelka.

Przed podłączeniem wody do gwintowanego wyjścia 3/4", spuścić wodę z sieci zasilającej do momentu, kiedy zacznie wyływać woda czysta.



Przykręcić końcówkę węży pralki do zaworu zimnej wody.

Otworzyć wodę i sprawdzić szczelność połączenia: jeśli jest to konieczne połączenie dokręcić do oporu.

! Sprawdzić, aby rura doprowadzająca wodę do pralki nie była załamana lub ściśnięta.

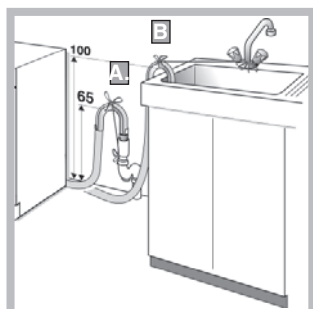
! Ciśnienie wody w zaworze ma odpowiadać wartościom wskazanym w tabeli danych technicznych (następna strona).

! Jeśli rura doprowadzająca wodę nie jest wystarczająco długa zażądać właściwej od technika lub kupić we właściwym sklepie.

! Stosować tylko rury nowe.

! Sprawdzać stan rury doprowadzającej wodę co najmniej jeden raz w roku i wymienić, jeśli stwierdzone zostaną wyrzuszenia lub pęknięcia; zużyte rury mogą pęknąć pod wpływem ciśnienia wody.

## Podłączenie spustu wody



A. Podłączyć rurę spustową do kanalizacji lub do przewodu kanalizacyjnego ściennego na wysokości od podłogi w granicach od 65 do 100 cm.

B. Alternatywnie można dołączyć specjalną końcówkę do rury i założyć na zlew, umywalkę lub wannę.

Wolna końcówka rury nie może być zanurzona w wodzie.

! Nie stosować przedłużaczy. Jeśli jednak są one konieczne, wówczas przedłużacz ma posiadać tę samą średnicę co rura oryginalna i nie może być dłuższy niż 150 cm.

## Połączenie elektryczne

Przed podłączeniem pralki do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy:

- gniazdko sieci zasilającej posiada sprawne i zgodne z normami prawnymi uziemienie.
- gniazdko wytrzyma maksymalne obciążenie mocy urządzenia podane w tabeli Danych Technicznych (zobacz obok).
- wartości napięcia zasilania odpowiadają wartościom umieszczonym w tabeli danych technicznych (po prawej stronie).
- gniazdko pasuje do wtyczki pralki. Jeśli nie pasuje należy wymienić albo gniazdko, albo wtyczkę.

! Nie instalować pralki na otwartym powietrzu, nawet jeśli jest to miejsce zadaszone; brak zabezpieczenia przed deszczem i burzą może być powodem poważnych zagrożeń.

! Po zakończeniu instalacji maszyny sprawdzić, aby gniazdko zasilania elektrycznego było łatwo dostępne i aby zasilanie elektryczne odpowiadało wymaganiom zainstalowanego urządzenia.

! Nie stosować przedłużaczy i rozgałęziaczy.

! Przewód zasilania elektrycznego nie może być pozginany ani przygnieciony.

! Przewód elektryczny może być wymieniony jedynie przez wykwalifikowanego technika.

! W przypadku braku przestrzegania powyższych warunków producent zwolniony zostanie z wszelkiej odpowiedzialności.

## Pierwszy cykl prania

Po zainstalowaniu pierwszy cykl prania wykonać bez proszku i bez bielizny, a temperaturę ustawić na 90°C bez prania wstępnego.

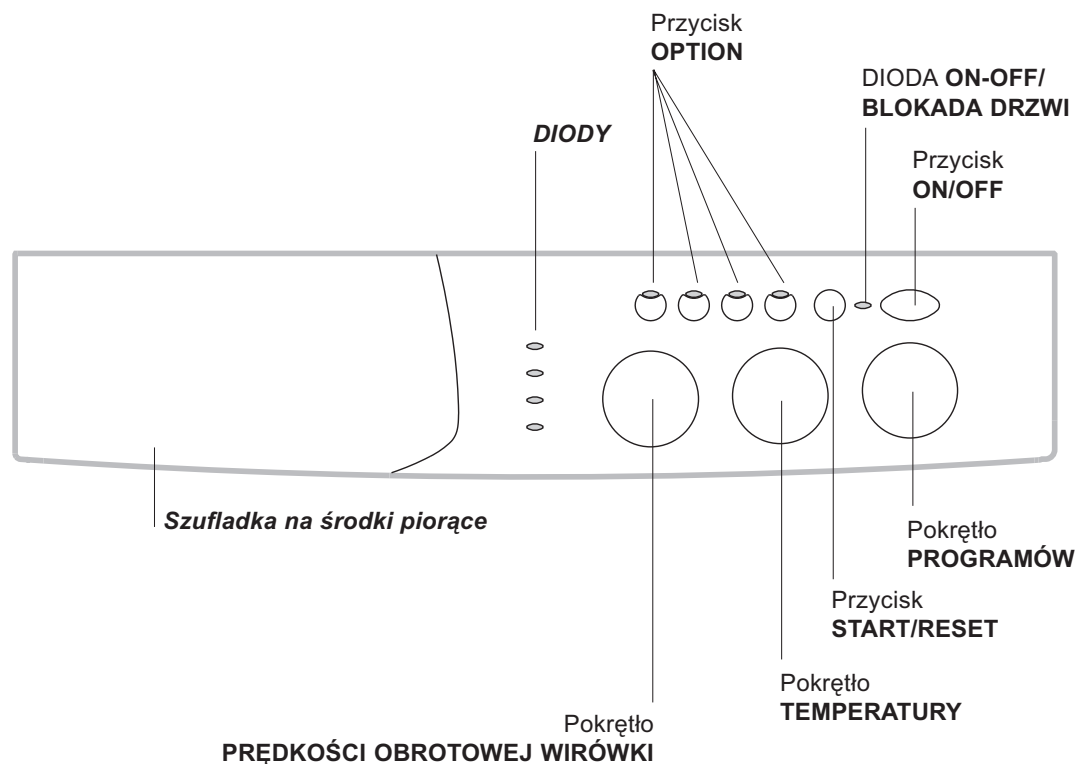
DANE TECHNICZNE	
<b>Model</b>	WIXXL 86
<b>Wymiary</b>	szerokość 59,5 cm wysokość 85 cm głębokość 52,5 cm
<b>Pojemność</b>	od 1 do 7 kg
<b>Połączenia elektryczne</b>	napięcie 220/230 Volt 50 Hz maksymalna moc pobierana 1850 W
<b>Podłączenie do instalacji wodnej</b>	maksymalne ciśnienie 1 Mpa (10 barów) ciśnienie minimalne 0,05 MPa (0,5 barów) pojemność bębna 53 litrów
<b>Szybkość wirowania</b>	Do 800 obrotów na minutę
<b>Programy kontrolne zgodnie z przepisami IEC456</b>	program 2 z temperaturą ustawioną na 60°C z załadunkiem 7 kg.
<b>CE</b>	Niniejsze urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z następującymi przepisami EWG: -73/23/CEE z dn. 19/02/73 (O Niskim Napięciu) wraz z późniejszymi zmianami; -89/336/CEE z dn. 03/05/89 (o Kompatybilności Elektromagnetycznej) wraz z kolejnymi zmianami

PL

# Opis pralki

PL

## Pulpit sterowania



**Szufladka na środki piorące:** jak dozować środki piorące i zmiękczający (zobacz str. 32).

**DIODY:** Aby śledzić stan zaawansowania cyklu prania. Gdy ustawiona została opcja Delay Timer, wyświetlacz pokaże pozostały czas do włączenia (zobacz str. 29).

**Pokrętko PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ WIRÓWKI:** Służy do ustawienia prędkości obrotowej wirówki lub do całkowitego jej wyłączenia (zobacz str. 31).

**Przycisk OPTION:** służą do wybrania pożądanых funkcji. Właściwy do tej opcji przycisk będzie nadal świecił się.

**Pokrętko TEMPERATURY:** aby zmienić temperaturę prania (zobacz str. 31).

**Przycisk START/RESET:** aby włączyć program lub anulować ewentualne błędne ustawienia.

**DIODA ON-OFF/BLOKADA DRZWI:** aby natychmiast zauważyć, czy pralka jest włączona lub wyłączona i czy można otworzyć drzwi (zobacz str. 29).

**Przycisk (ON/OFF)** służy do włączania i wyłączania pralki.

**Pokrętko PROGRAMÓW:** aby wybrać programy prania. Pokrętko nie porusza się przez cały czas trwania cyklu.



## DIODY

Kontrolki diodowe dostarczają ważnych informacji. Mogą wskazać:

### Ustawienie opóźnienia (Delay):

Gdy została włączona opcja Delay Timer (*patrz.31*), po rozpoczęciu programu, właściwa funkcji opóźnienia DIODA zacznie migać.



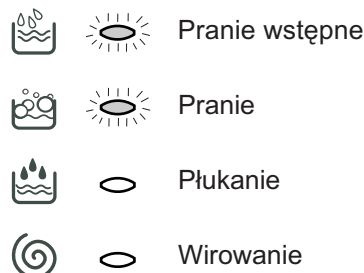
Na wyświetlaczu wskazywany będzie pozostały czas opóźnienia i właściwa DIODA będzie migać:



Po zakończeniu okresu opóźnienia DIODA przestanie migać i program będzie wszczęty.

### Aktualna faza prania:

W trakcie cyklu prania poszczególne DIODY będą się zapalać, wskazując stan zaawansowania prania w toku.



Uwaga: W fazie wydalania wody właściwa DIODA Wirowania zaświeci się.

### Przyciski OPCJE:

PRZYCISKI FUNKCYJNE służą również jako kontrolki DIODOWE..

Kiedy zostanie wybrana jakaś funkcja to odpowiedni przycisk zaświeci się.

Jeśli wybrana funkcja nie jest zgodna z wybranym programem wówczas przycisk zacznie migać i funkcja nie włączy się.

Jeśli wybrana zostanie funkcja niezgodna z funkcją uprzednio wybraną, to pozostanie włączona tylko ostatnio wybrana funkcja.

PL

### DIODA ON-OFF/BLOKADA DRZWI:

Zaświecenie się tej Diody wskazuje, że drzwi są zablokowane, aby uniemożliwić ich przypadkowe otwarcie i uszkodzenie.

! DIODA ON-OFF/BLOKADA DRZWI migająca z dużą częstotliwością, wraz z przynajmniej jedną, inną DIODĄ migającą, sygnalizuje błąd. W takim wypadku należy wezwać serwis techniczny.

# Uruchomienie i programy

PL

## Krótko mówiąc: jak nastawić program

1. Wcisnąć przycisk (I), aby włączyć pralkę.  
Na kilka sekund zaświecą się wszystkie DIODY i DIODA ON-OFF / BLOKADA DRZWI zacznie migać.
2. Załadować bieliznę i zamknąć drzwiczki pralki.
3. Ustawić pokrętko PROGRAMÓW na żądany program.
4. Nastawić temperaturę prania (zobacz str. 31).
5. Nastawić szybkość wirowania (zobacz str. 31).

6. Wsypać środek piorący i, ewentualnie, zmiękczający (zobacz str. 32).
7. Włączyć program trzymając wciśnięty przycisk START/RESET przez co najmniej 2 sekundy.
8. Po zakończeniu programu, DIODA ON-OFF / BLOKADA DRZWI zacznie migać, sygnalizując możliwość otwarcia drzwi. Wyjąć pranie, a drzwi zostawić uchylone po to, aby bęben wysechł. Wyłączyć pralkę, przyciskając przycisk (I).

## Tabela programów

Rodzaj tkaniny oraz stopień zabrudzenia	Programy	Temperatura	Środek piorący		Środek zmiękczający	Czas trwania cyklu (minuty)	Opis cyklu prania
			Pranie wstępne	Pranie			
<b>Standard</b>							
Bielizna biała bardzo silnie zabrudzona (pościel, obrusy itp.)	1	90°	•	•	•	135	Pranie wstępne, pranie właściwe, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Bielizna biała bardzo silnie zabrudzona (pościel, obrusy itp.)	2	90°		•	•	150	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe i kolorowe, wytrzymałe, mocno zabrudzone	2	60° *		•	•	140	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Bielizna biała i kolorowa, delikatna, mocno zabrudzona	2	40° *		•	•	105	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe, słabo zabrudzone oraz kolorowe delikatne (koszule, bluzki itp.)	3	40°		•	•	70	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny o trwałych kolorach, silnie zabrudzone (bielizna dla niemowląt, itp.)	4	60°		•	•	75	Pranie, płukania, funkcja przeciwgnieceniu lub delikatne odwirowanie
Tkaniny o trwałych kolorach, silnie zabrudzone (bielizna dla niemowląt, itp.)	4	40°		•	•	60	Pranie, płukania, funkcja przeciwgnieceniu lub delikatne odwirowanie
Tkaniny o delikatnych kolorach (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzone)	5	40°		•	•	60	Pranie, płukania, funkcja przeciwgnieceniu lub delikatne odwirowanie
Wełna	6	40°		•	•	50	Pranie, płukania, funkcja przeciwgnieceniu lub delikatne odwirowanie
Ubrania i tkaniny wyjątkowo delikatne (firanki, jedwab, wiskoza itp.)	7	30°		•	•	45	Pranie, płukania, funkcja przeciwgnieceniu lub wydalanie wody
<b>Time for You</b>							
Tkaniny białe i kolorowe, wytrzymałe, mocno zabrudzone	8	60°		•	•	60	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny białe, słabo zabrudzone oraz kolorowe delikatne (koszule, bluzki itp.)	9	40°		•	•	50	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
Tkaniny kolorowe delikatne (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzone)	10	40°		•	•	40	Pranie, płukania i delikatne odwirowanie
Tkaniny delikatnych kolorach (wszystkie rodzaje bielizny, lekko zabrudzone)	11	30°		•	•	30	Pranie, płukania i delikatne odwirowanie
<b>Sport</b>							
Buty do świczeń (MAX 2 pary)	12	30°		•	•	50	Pranie w zimnej wodzie (bez środka piorącego), pranie, płukania i delikatne odwirowanie
Ubrania sportowe (Dresy, spodenki itp.)	13	30°		•	•	60	Pranie, płukania, odwirowania pośrednie i końcowe
<b>PROGRAMY CZĘŚCIOWE</b>							
Płukanie					•		Płukania i odwirowanie
Wirowanie							Wydalanie wody bez odwirowania
Opróżnienie z wody							Wydalanie wody

## Uwagi

- Dla programów 8 i 10, zaleca się, aby nie przekraczać 3.5 kg ładunku.
- Dla programów 13 i 9, zaleca się, aby nie przekraczać 2 kg ładunku.
- Opcja zapobiegająca gniececiu: patrz łatwe prasowanie (następna strona). Podane w tabeli dane mają charakter przybliżony.

## Programy Specjalne

Funkcja prania Codziennego (program nr. 11 dla tkanin Syntetycznych) przeznaczony jest do prania bielizny mało zabrudzonej w krótkim czasie: trwa około 30 minut i pozwala na zaoszczędzenie czasu i energii. Nastawiając ten program (11 o temperaturze 30°C) można razem wyprać różnego rodzaju tkaniny (z wyjątkiem wełny i jedwabiu), przy maksymalnym załadunku do 3kg.

Zalecamy stosowanie płynnego środka piorącego.

\* Aby ustawić niższą temperaturę (60° lub 40°), przekręcić pokrętkę temperatury.



## Regulacja temperatury

Przekręcić pokrętkę TEMPERATURA, aby ustawić temperaturę prania (patrz Tabela programów na str. 30). Temperatura może być obniżona i można ustawić pranie na zimno ❄.



## Regulacja obrotów wirówki

Nacisnąć przycisk PRĘDKOŚĆ WIROWANIA, aby ustawić prędkość wirowania odpowiednio do ustawionego programu. Dla każdego programu przewidziane są następujące maksymalne prędkości obrotowe wirówki:

### Programy Maksymalna szybkość wirowania

Bawełna	800 obrotów na minutę
Tkaniny syntetyczne	800 obrotów na minutę
Wełna	600 obrotów na minutę
Jedwab	bez wirowania

Wybraniem prędkość wirowania może być obniżona lub całkowicie wyłączona.

Pralka automatycznie blokuje wybór prędkości obrotowej wirówki jeśli jest większy od maksymalnej ilości obrotowej przewidzianej dla danego programu.

## Opcje

Aby włączyć funkcję, należy:

1. wcisnąć przycisk odpowiadający wybranej funkcji, kierując się tabelą przedstawioną w dalszej części.
2. funkcja jest włączona, kiedy odpowiedni przycisk świeci się.

Uwaga: Jeśli przycisk miga z dużą częstotliwością, to znaczy, że ta funkcja nie może być wybrana dla ustawionego programu.

Opcja	Efekt	Wyjaśnienia	Opcja aktywna przy programach:
<p>Delay timer (Timer Opóźniający)</p>	Można odłożyć włączenie prania aż do 9 godzin.	Kilkakrotnie wcisnąć przycisk aż Dioda opóźnienia wyłączy się. Po piątym przyciśnięciu przycisk funkcyjny się dezaktywuje. Uwaga: Po wciśnięciu przycisku Start/Reset, można jedynie zmniejszyć czas opóźnienia.	<b>Wszystkie programy</b>
<p>Minimalny załadunek</p>	Do prania najmniejszego ładunku.	Poza rzeczywistym skróceniem czasu prania, ta funkcja zmniejsza zużycie wody i energii do 50%. Uwaga: Można również zmniejszyć ilość środka piorącego.	<b>1, 2, 3, 4, 5 Płukanie</b>
<p>Łatwe prasowanie</p>	Zmniejsza gnienie się tkanin, ułatwiając prasowanie.	Po wyborze tej opcji cykli programu zatrzyma się i bielizna zostanie w wodzie (Przeciw zgnieceniu) li DIODA  fazy płukania będzie migiała. - aby zakończyć cykl prania, należy przycisnąć przycisk START/RESET. - aby wykonać tylko opróżnienie z wody, ustawić pokrętkę na odpowiednim symbolu  i przycisnąć przycisk START/RESET.	<b>3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Płukanie</b>
<p>Płukanie dodatkowe</p>	Zwiększa skuteczność płukania.	Opcja zalecana, kiedy pralka pierze z pełnym ładunkiem lub kiedy zostanie wprowadzona zbyt duża ilość środka piorącego.	<b>1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Płukanie</b>

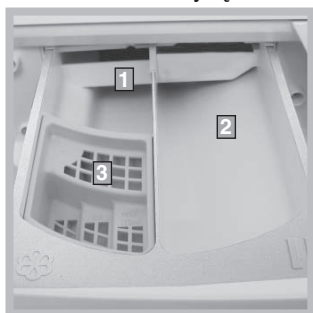


# Środki piorące i bielizna

PL

## Szufladka na środki piorące

! Wsypywać do tej szufladki tylko takie środki piorące, które będą automatycznie pobierane przez pralkę; inne produkty mogłyby spowodować uszkodzić lub zablokować maszynę.



1. Przegródka na środek do prania wstępnego. Maksymalnie 200 ml w proszku lub 100 ml płynu
2. Przegródka na środek do prania zasadniczego. Maksymalnie 400 ml w proszku lub 200 ml płynu
3. Przegródka na środek zmiękczający. Maksymalnie 120 ml

## Ale ile waży pranie?

- 1 prześcieradło 400-500 g
- 1 poszewka 150-200 g
- 1 obrus 400-500 g
- 1 płaszcz kąpielowy 900-1200 g
- 1 ręcznik 150-250 g

## Dawkowanie proszku

Aby uzyskać optymalne wyniki prania należy wsypać do głównej przegródki taką ilość, jaka jest wskazana przez producenta środków piorących.

## Dozowanie środka płynnego

Zastosować miarkę znajdującą się wraz ze środkiem piorącym.

## Dodanie środka zmiękczającego

Wlać zalecaną ilość środka zmiękczającego do odpowiedniej przegródki. Nie przekraczać linii maksymalnego poziomu napełnienia.

## Pranie wstępne (Program 1)

Kiedy wybierze się program 1 wsypać środek piorący do przegródki prania wstępnego i zasadniczego.

! Przy programie 1 nie używać dozowników, które wkłada się ze środkiem bezpośrednio do bębna pralki.

## Maksymalny załadunek

- Podzielić pranie według następujących kryteriów:
  - rodzaj materiału/symbol podany na etykiecie.
  - kolory: oddzielić bieliznę kolorową od białej.
- Opróżnić wszystkie kieszenie i sprawdzić czy nie ma odpruwających się guzików.
- Nie przekraczać wskazanej wagi; wskazana waga odnosi się do wsadu suchego:

Tkaniny wytrzymałe	: maks. 7kg
Tkaniny syntetyczne	: maks. 3kg
Tkaniny delikatne	: maks. 2kg
Wełna	: maks. 1 kg

! Aby nie zmniejszać wyników prania NIE należy jej przeładowywać.



# Środki ostrożności i ostrzeżenia



! Ta pralka została zaprojektowana i zbudowana zgodnie z obowiązującymi normami międzynarodowymi bezpieczeństwa. Poniższe informacje dotyczą bezpieczeństwa użytkownika i dlatego należy je uważnie przeczytać.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie zaprojektowane zostało do użytku domowego, a nie zawodowego i nie należy zmieniać jego przeznaczenia ani funkcji.
- Pralka musi być użytkowana wyłącznie przez osoby dorosłe, zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Nie dotykaj pralki, stojąc przy niej boso lub mając ręce lub stopy mokre czy wilgotne.
- Nie wyciągać wtyczki z gniazda za kabel. Ciągnąć trzymając za wtyczkę.
- Nie otwierać szufladki na środki piorące w trakcie prania.
- Nie dotykać usuwanej wody, gdyż może być ona bardzo gorąca.
- Nigdy nie otwierać drzwiczek pralki na siłę, ponieważ mogłoby to uszkodzić mechanizm zabezpieczający zamknięcie, chroniący przed ich przypadkowym otwarciem.
- W przypadku anomalii nie próbować samemu naprawiać pralki i nie rozkręcać jej, aby dojść do jej części wewnętrznych.
- Uważać, aby dzieci nie zbliżyły się do pracującej pralki.
- W czasie prania okrągłe drzwiczki pralki rozgrzewają się.
- Nie podejmować prób przenoszenia pralki samemu. Jeśli trzeba, we dwoje lub w troje przenieść pralkę w inne miejsce zachowując maksymalną ostrożność. Nigdy nie należy tego robić samemu, gdyż pralka jest bardzo ciężka.
- Przed włożeniem bielizny sprawdzić, czy bęben jest pusty.

## Usuwanie odpadów

- Zbyt materiału z opakowania: przestrzegać miejscowych normy po to, aby ponownie wykorzystać materiał pochodzący z opakowania.
- Zbyt starej pralki: przed oddaniem pralki do złomowania, odciąć przewód zasilający i wyjąć drzwiczki.

## Oszczędność energetyczna i ochrona środowiska

### Technologia o niskim zużyciu energetycznym

Jeśli przez okienko widać, że w bębnie jest bardzo mało wody, wynika to z innowacyjnej technologii Indesit; pralka zużywa o połowę mniej wody w porównaniu z tradycyjnymi metodami, a osiąga takie same wyniki: cel osiągnięty w zakresie ochrony środowiska.

### Oszczędność środka piorącego, wody, energii i czasu

- Aby wyeliminować rozrzutność zapasów (wody, energii) prac zawsze z pełnym ładunkiem. Jedno załadowane do pełna pranie zamiast dwóch załadowanych do połowy pozwala zaoszczędzić aż do 50% energii.
- Pranie wstępne jest niezbędne wyłącznie dla wyjątkowo zabrudzonej bielizny. Bez prania wstępnego oszczędza się środek do prania, czas, wodę i od 5 do 15% energii.
- Usunięcie plam odplamiaczem lub namaczanie bielizny przed praniem pozwala na zmniejszenie temperatury prania. Program o temperaturze prania 60°C zamiast 90°C lub program o temperaturze prania 40°C zamiast 60°C oznacza oszczędność energii do 50%.
- Aby wyeliminować nadmierne zużycie oraz aby ochronić środowisko stosować właściwą ilość środka do prania odpowiednio do twardości wody, stopnia zabrudzenia bielizny i ilości prania: Pomimo, że środki ulegają biodegradacji, zawierają składniki, które mogą naruszyć naturalną równowagę środowiska. Należy ponadto ograniczyć maksymalnie stosowanie środków zmiękczających.
- Używając pralki późnym popołudniem lub wczesnym rankiem przyczyniamy się do zmniejszenia obciążenia sieci dystrybucyjnej w godzinach szczytu. Opcja Delay Timer (**zobacz str. 31**) służy do racjonalnego programowania prania.
- Aby wysuszyć pranie w pralce należy ustawić wirowanie na wysokie obroty. Gdy do prania stosuje się bardzo małą ilość wody to operacja suszenia staje się tańsza i krótsza.

PL

# Utrzymanie i konserwacja

PL

## Po zakończeniu prania

- Zamknąć kurek dopływu wody po każdym praniu. Zmniejsza to zużycia instalacji wodnej w pralce i zapobiega wyciekom.
- Wyjąć wtyczkę pralki z gniazda przed jej czyszczeniem i konserwacją.

## Czyszczenie:

### Czyszczenie części zewnętrznych

Zewnętrzne części pralki wymyć wilgotną ściereczką lub specjalną pastą silikonową.

### Czyszczenie szyby drzwiczek

Szybę drzwiczek wyczyścić miękką ściereczką. Pył mydlany i osady kamienne z wody mogą być powodem wycieków wody przez szybę.

### Czyszczenie szufladki dozownika i jego przedziałów

Co jakiś czas wymyć szufladki dozownika.

! Nie wolno myć szufladki dozownika podczas prania.



1. Wyciągnąć całkowicie szufladkę.
2. Wcisnąć przycisk odblokowujący i wyciągnąć szufladkę (patrz rysunek).



3. Wyczyścić i wysuszyć szufladkę dozownika, syfoniki, kratkę i kanałik wyjściowy środka zmiękczającego (A). Należy ponadto pamiętać o okresowym myciu części przy rurze odpływowej (B).



4. Ponownie wsunąć szufladkę dozownika do jej gniazda.

! Nie używać środków ściernych, czynników odtłuszczających, kwasów, wybielaczy lub past do metali do czyszczenia jakiegokolwiek części pralki, bo można ją uszkodzić.

## Utrzymanie drzwiczek i bębna maszyny

- Aby uniknąć formowania się nieprzyjemnych zapachów, drzwiczki pozostawiać uchylone.

## Kontrola rury pobierania wody

Przynajmniej raz do roku sprawdzić stan rury doprowadzającej wodę. Jeśli widoczne są na niej pęknięcia i rysy, należy ją natychmiast wymienić. Podczas prania poddana jest ona wysokim ciśnieniom, na skutek których może pęknąć.

! Nigdy nie instalować rur używanych.

# Problemy i ich rozwiązanie



Może się zdarzyć, że pralka nie działa. Przed wezwaniem serwisu (*patrz str.36*), sprawdź, czy nie można samemu usunąć anomalii postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami:

PL

## Problem:

## Możliwe przyczyny / Rozwiązania:

**Pralka nie uruchamia się.**

- Wtyczka nie jest wciśnięta do oporu.
- Został przerwany dopływ prądu.

**Nie można uruchomić programu prania.**

- Drzwiczki nie są domknięte.
- Nie został wciśnięty przycisk (I).
- Przycisk START/RESET nie został przyciśnięty.
- Kurek dopływu wody jest zamknięty.
- Start opóźniony został wybrany po zaznaczeniu funkcji Delay Timer (*zobacz str. 31*).

**Pralka nie pobiera wody.**

- Rura nie jest podłączona do zaworu.
- Rura jest zgięta.
- Kurek dopływu wody jest zamknięty.
- Brak wody.
- Ciśnienie wody jest niewystarczające.
- Nie został wciśnięty przycisk START/RESET.

**Pralka pobiera i usuwa wodę bez przerwy.**

- Rura odpływowa nie jest umieszczona na wysokości pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi (*zobacz str. 27*).
  - Końcówka rury jest zanurzona w wodzie (*zobacz str. 27*).
  - Spust wody w ścianie nie posiada odpowietrznika.
- Jeśli po skontrolowaniu tych pozycji problem nie zostaje rozwiązany zamknąć zawór wody, wyłączyć pralkę i wezwać Serwis Techniczny. Jeśli mieszkanie znajduje się na najwyższych piętrach budynku, może zaistnieć efekt "syfonu", w wyniku czego pralka nieustannie pobiera i usuwa wodę. Aby wyeliminować powyższe problemy zakupić specjalne zawory anty syfonowe.

**Pralka nie usuwa wody i nie odwirowuje.**

- Program nie przewiduje usuwania wody. Przy niektórych programach prania należy manualnie uruchomić opróżnienie z wody (*zobacz str. 30*).
- Opcja "Łatwe pranie" jest włączona: aby zakończyć program, należy przycisnąć przycisk START/RESET (*zobacz str. 31*).
- Rura usuwania wody jest zgięta (*zobacz str. 27*).
- Zatkany jest przewód usuwania wody lub filtr wody spustowej.

**Pralka mocno wibruje w fazie odwirowywania.**

- Bęben nie został odpowiednio odblokowany w fazie instalowania (*patrz.26*).
- Pralka nie jest właściwie wypoziomowana (*zobacz str. 26*).
- Pralka jest zbyt ściśnięta pomiędzy innymi meblami i ścianami (*zobacz str. 26*).

**Z pralki wycieka woda.**

- Rura doprowadzająca wodę nie jest dostatecznie dokręcona (*zobacz str. 26*).
- Szufładka ze środkami piorącymi jest zatkana; (aby wyczyścić *patrz str.34*).
- Rura odpływowa nie jest trwale zamocowana (*zobacz str. 27*).

**Czy Dioda ON-OFF/BLOKADA DRZWI XXX szybko miga wraz z przynajmniej inną DIODĄ.**

- Należy wezwać serwis, ponieważ oznacza to usterkę.

**Czy pralka wytwarza zbyt dużo piany.**

- Środek piorący nie jest odpowiedni do wybranego prania (powinien mieć wskazówkę „do pralek” lub „do prania ręcznego i do pralek”, itp.).
- Użyto zbyt dużą ilość środka do prania.

# Serwis Techniczny

195048183.00

03/2005 - SIMLEX. Four Ashes, Wolverhampton

PL

## Przed wezwaniem Serwisu Technicznego:

- Sprawdzić, czy problemu nie można rozwiązać samemu (*zobacz str. 35*);
- Ponownie nastawić program i sprawdzić, czy problem został rozwiązany;
- Gdy anomalia nie zostanie zlikwidowana wezwać Autoryzowany Serwis dzwoniąc na numer podany w gwarancji. .

! Nigdy nie zwracać się do nieupoważnionych techników.

### Centralce podać:

- rodzaj usterki
- model urządzenia (Mod.);
- numer seryjny (S/N).

Informacje te znajdziesz na przymocowanej z tyłu pralki tabliczce.

# Οδηγίες χρήσης

## ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ

GR

Ελληνικά

WIXXL 86

### Ευρετήριο

GR

#### Εγκατάσταση, 38-39

Αποσυσκευασία, 38  
Αφαίρεση ασφαλειών μεταφοράς, 38  
Ευθυγράμμιση πλυντηρίου, 38  
Σύνδεση στην παροχή νερού, 38  
Εκροή και ηλεκτρικές συνδέσεις, 39  
Τεχνικά χαρακτηριστικά, 39

#### Περιγραφή του πλυντηρίου, 40-41

Πίνακας ελέγχου, 40  
TA LED, 41

#### Εκκίνηση και Προγράμματα, 42

Εν συντομία: εκκίνηση ενός προγράμματος, 42  
Πίνακας των προγραμμάτων, 42

#### Εξατομικεύσεις, 43

Ρύθμιση της θερμοκρασίας, 43  
Ρύθμιση της ταχύτητας στυψίματος, 43  
Δυνατότητες, 43

#### Απορρυπαντικά και μπουγάδα, 44

Συρτάρι απορρυπαντικού, 44  
Μέγιστος μέγεθος φορτίου, 44

#### Προφυλάξεις και συμβουλές, 45

Γενική ασφάλεια, 45  
Διάθεση, 45  
Εξοικονόμηση ενέργειας και σεβασμός του περιβάλλοντος, 45

#### Φροντίδα και συντήρηση, 46

Κλείσιμο της παροχής νερού και της τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας, 46  
Καθαρισμός, 46  
Φροντίδα της πόρτας και του κάδου της συσκευής, 46  
Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού, 46

#### Προβλήματα και λύσεις, 47

#### Υποστήριξη, 48

Πριν επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη, 48

 **INDESIT**

# Εγκατάσταση

GR

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας σε ασφαλή θέση για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση πώλησης, μεταφοράς ή μετακίνησης της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το εγχειρίδιο λειτουργίας συνοδεύει τη συσκευή έτσι ώστε να πληροφορηθεί ο νέος ιδιοκτήτης για τις λειτουργίες της και τα χαρακτηριστικά της.

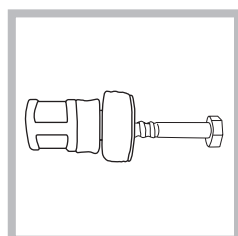
! Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και την ασφάλεια.

## Αποσυσκευασία

1. Αποσυσκευάστε το πλυντήριο.
2. Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν υπέστη ζημιά κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Αν έχει υποστεί ζημιές μην το συνδέετε και επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή.

## Αφαίρεση ασφαλείων μεταφοράς

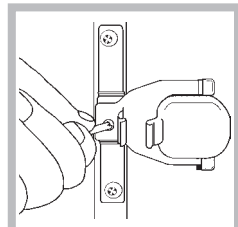
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να αφαιρέσετε τα ΔΥΟ σημεία στερέωσης που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.



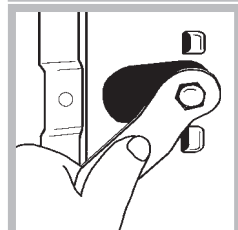
Βρίσκονται στο ένα ή στο άλλο πλευρό του οπίσθιου πάνελ, ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ μπουλόνια μεταφοράς ΠΡΕΠΕΙ να αφαιρεθούν πριν τη χρήση.

! Σε διαφορετική περίπτωση, η συσκευή μπορεί να υποστεί σοβαρές ζημιές.

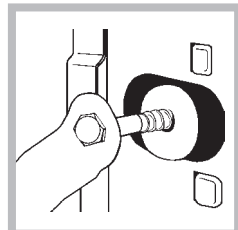
Είναι σημαντικό το μπουλόνι και το διαχωριστικό που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά να αφαιρεθούν με τρόπο ώστε να μείνουν άθικτα (δείτε εικόνα).



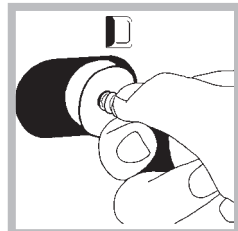
1. Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο για να αφαιρέσετε το κίτρινο πλαστικό κάλυμμα.



2. Ξεβιδώστε το μπουλόνι χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 13 mm.



3. ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ όταν είναι ορατές 3 στροφές.



4. Για να το αφαιρέσετε, κρατήστε το μπουλόνι, κάντε το να γλυστρήσει και μετά τραβήξτε το.

Για λόγους ασφάλειας επανατοποθετήστε τα δύο πλαστικά καλύμματα στις τρύπες που απέμειναν μετά την αφαίρεση των δύο μπουλονιών.

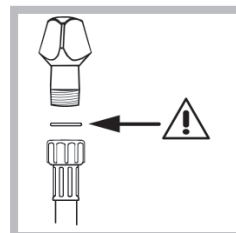
! Τα υλικά της συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια για παιδιά.

## Ευθυγράμμιση πλυντηρίου

1. Εγκαταστήστε το πλυντήριο σε μία επίπεδη και ανθεκτική επιφάνεια, αποφεύγοντας να ακουμπάει σε τοίχους, ντουλάπια, κτλ.
2. Αντισταθμίστε την ακανόνιστη επιφάνεια του δαπέδου σφίγγοντας ή χαλαρώνοντας τα ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια. Η γωνία κλίσης, όπως αυτή μετρείται από το επίπεδο εργασίας, δεν πρέπει να ξεπερνάει τις 2°. Η σωστή ευθυγράμμιση της συσκευής σας θα της εξασφαλίσει σταθερότητα και θα αποφύγετε δονήσεις, θόρυβο και μετατόπιση κατά τη χρήση της. Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε χαλί ή μοκέτα, ρυθμίστε τα πόδια με τέτοιο τρόπο ώστε να δημιουργείται επαρκής χώρος για έναν καλό αερισμό κάτω από το πλυντήριο.

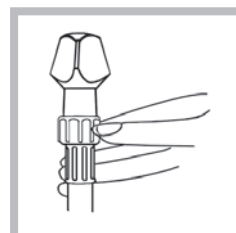
## Σύνδεση στην παροχή νερού

Σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού  
Να θυμάστε ότι αυτή η συσκευή είναι τύπου ψυχρής πλήρωσης.



! Βεβαιωθείτε ότι στο εσωτερικό του πώματος του άκρου του σωλήνα βρίσκεται μία τσιμουχά.

Πριν κάνετε τη σύνδεση με την παροχή νερού σε στόμιο σπειρώματος 3/4 gas, αφήστε το νερό να τρέξει ελεύθερα από τη βρύση παροχής, μέχρι να βγει εντελώς καθαρό.



Βιδώστε το άκρο του σωλήνα με το μπλε πώμα στη βρύση παροχής κρύου νερού.

Ανοίξτε τη βρύση και ελέγξτε για διαρροές: εάν είναι απαραίτητο, σφίξτε την.

! Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας δεν παρουσιάζει πτυχές και δεν είναι συμπιεσμένος.

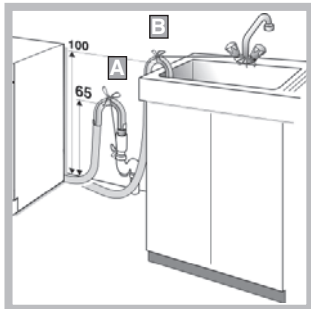
! Η πίεση του νερού στη βρύση πρέπει να βρίσκεται στο πλαίσιο των τιμών που αναφέρονται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών (επόμενη σελίδα).

! Εάν ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν είναι αρκετά μακρύς, απευθυνθείτε σε ένα ειδικευμένο κατάστημα ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

! Να χρησιμοποιείτε πάντα καινούριους σωλήνες.

! Να ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μία φορά το έτος και να τον αντικαθιστάτε σε περίπτωση που έχει ρωγμές ή σκισίματα, καθώς οι φθαρμένοι σωλήνες μπορεί να ανοίξουν με την πίεση του νερού.

## Συνδέσεις εκροής



A. Συνδέστε το σωλήνα αδειάσματος, χωρίς να τον διπλώσετε, σε μια σωλήνωση αδειάσματος ή σε μία επιτοίχια παροχέτευση σε ύψος από το έδαφος μεταξύ 65 και 100 cm.

B. Διαφορετικά, τοποθετήστε τον στην άκρη μίας λεκάνης, ενός νιπτήρα ή μίας μπανιέρας, στερεώνοντας τον παρεχόμενο σωλήνα στη βρύση.

Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα δεν πρέπει να παραμένει βυθισμένο στο νερό.

! Δεν συνιστάται η χρήση προεκτάσεων. Αν καταστεί απολύτως αναγκαίο, η προέκταση πρέπει να έχει την ίδια διάμετρο του αρχικού σωλήνα και να μην ξεπερνάει τα 150 cm μήκους.

## Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την ηλεκτρική πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η ηλεκτρική πρίζα είναι γειωμένη, σύμφωνα με τον ισχύοντα νόμο.
- Η πρίζα να είναι σε θέση να υποφέρει το μέγιστο φορτίο ισχύος του μηχανήματος, που αναφέρεται στον πίνακα τεχνικών στοιχείων (δεξιά).
- Η τάση τροφοδοσίας να κυμαίνεται μεταξύ των τιμών που αναφέρονται στον πίνακα τεχνικών στοιχείων (δεξιά).
- Η πρίζα να είναι συμβατή με το βύσμα του πλυντηρίου. Σε διαφορετική περίπτωση, προβείτε στην αντικατάσταση της πρίζας ή του βύσματος.

! Το πλυντήριο δεν εγκαθίσταται σε ανοιχτό χώρο, ακόμη και αν ο χώρος είναι καλυμμένος, διότι είναι πολύ επικίνδυνο να το αφήνετε εκτεθειμένο σε βροχή και κακοκαιρία.

! Όταν ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της συσκευής, η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη και πρέπει να είναι συνδεδεμένη με μία κατάλληλη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

! Μη χρησιμοποιείτε προεκτάσεις ή πολύπριζα.

! Το καλώδιο δεν πρέπει να φέρει πτυχές ή να είναι συμπιεσμένο.

! Το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

! Η επιχείρηση αποποιείται κάθε ευθύνης σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτοί οι κανόνες.

## Πρώτος κύκλος πλυσίματος

Αφού η συσκευή εγκατασταθεί και πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, εκκινήστε έναν κύκλο πλύσης χωρίς απορρυπαντικό και μπουγάδα, επιλέγοντας το πρόγραμμα για 90°C χωρίς πρόπλυση.

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

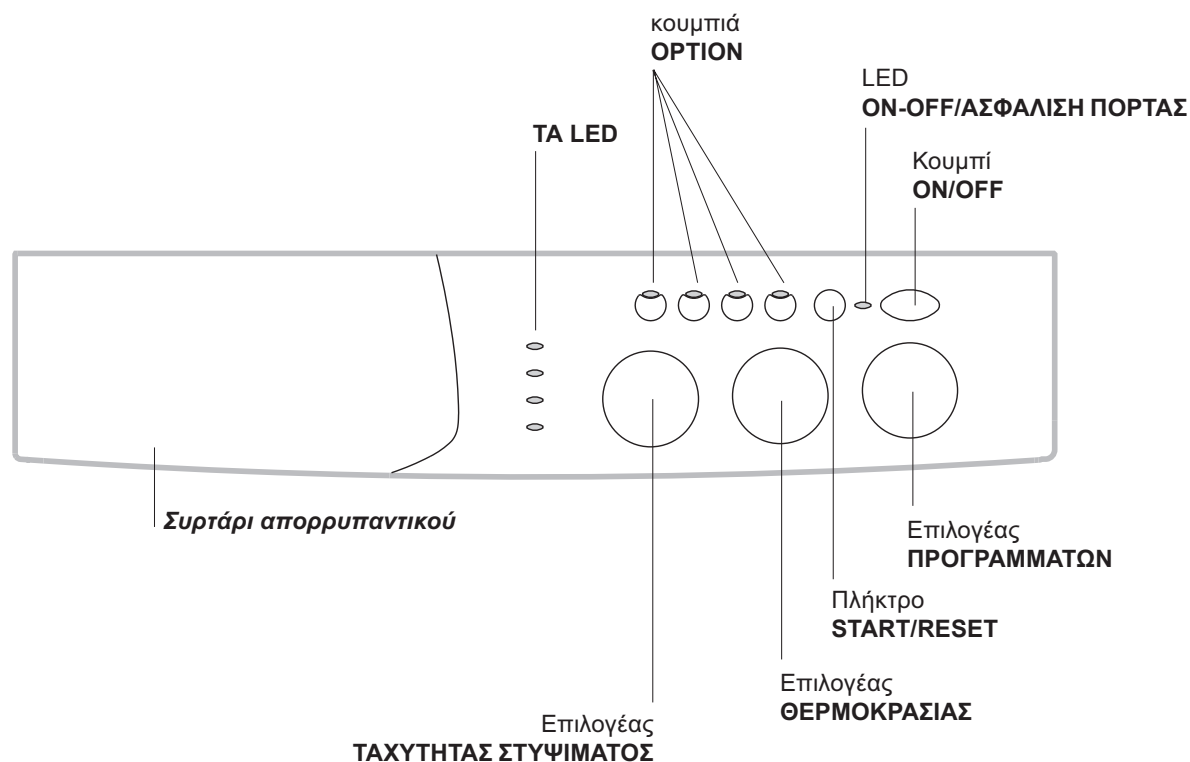
<b>Μοντέλο</b>	WIXXL 86
<b>Διαστάσεις</b>	πλάτος 59,5 cm ύψος 85 cm βάθος 52,5 cm
<b>Χωρητικότητα</b>	από 1 έως 7 κιλά
<b>Ηλεκτρικές συνδέσεις</b>	τάση 220/230 Volt 50 Hz μέγιστη απορροφούμενη ισχύς 1850 W
<b>Σύνδεση στην παροχή νερού</b>	μέγιστη πίεση 1 MPa (10 bar) ελάχιστη πίεση 0,05 MPa (0,5 bar) χωρητικότητα του κάδου 53 λίτρα
<b>Ταχύτητα στυψίματος</b>	Μέχρι 800 στροφές το λεπτό
<b>Προγράμματα ελέγχου σύμφωνα με την οδηγία IEC456</b>	πρόγραμμα 2 με θερμοκρασία στους 60°C και φορτίο 7 kg.
<b>CE</b>	Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ακόλουθες Κοινοτικές Οδηγίες: -73/23/CEE της 19/02/73 (Χαμηλή Τάση) και μεταγενέστερες τροποποιήσεις -89/336/CEE της 03/05/89 (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα) και μεταγενέστερες τροποποιήσεις



# Περιγραφή του πλυντηρίου

GR

## Πίνακας ελέγχου



**Συρτάρι απορρυπαντικού:** Για να προσθέσετε απορρυπαντικό και μαλακτικό (δείτε σελίδα 44).

**TA LED:** Για να κατανοήσετε την κατάσταση προόδου του προγράμματος πλυσίματος.

Αν έχει τεθεί η δυνατότητα Delay Timer, η οθόνη θα απεικονίσει το χρόνο που υπολείπεται μέχρι την εκκίνηση (βλέπε σελ. 41).

Επιλογέας **ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ:** Για να ορίσετε την ταχύτητα στύψιματος ή να αποκλείσετε τελείως το στύψιμο (δείτε σελ. 43).

Κουμπιά **OPTION:** για να επιλέξετε τις διαθέσιμες δυνατότητες.  
Το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιλεγμένη δυνατότητα παραμένει αναμμένο.

Επιλογέας **ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ** Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του πλυσίματος σε κρύο νερό (δείτε σελ. 43).

Πλήκτρο **START/RESET:** Για να εκκινήσετε τα προγράμματα ή να ακυρώσετε ενδεχόμενες εσφαλμένες ρυθμίσεις.

LED **ON-OFF/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ:** Για να καταλάβετε αμέσως εάν το πλυντήριο είναι ανοικτό ή κλειστό και εάν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα (βλέπε σελ. 41).

Κουμπί **ON/OFF** για να ανάβετε και να σβήνετε το πλυντήριο.

Επιλογέας **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ:** Για να επιλέξετε τα προγράμματα πλύσης. Ο επιλογέας παραμένει ακίνητος καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου.



## TA LED

Τα LED παρέχουν σημαντικές πληροφορίες.  
Δείχνουν:

### Ρύθμιση της καθυστέρησης (Delay):

Αν ενεργοποιήθηκε η δυνατότητα Delay Timer (βλέπε σελ. 43), και αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα, το LED που αντιστοιχεί στην επιλεγμένη καθυστέρηση θα αρχίσει να αναβοσβήνει.



Με το που περνάει ο χρόνος, στην οθόνη θα απεικονίζεται η υπολειπόμενη καθυστέρηση και το αντίστοιχο LED θα αναβοσβήνει:



Αφού τελειώσει η περίοδος της καθυστέρησης, το LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει ξεκινώντας το επιλεγμένο πρόγραμμα.

### Φάση σε εξέλιξη:

Κατά τον κύκλο πλυσίματος, τα LED θα ανάψουν διαδοχικά για να δείξουν την κατάσταση προώθησης του προγράμματος.



Παρατήρηση: στη φάση αδειάσματος το LED που αντιστοιχεί στο Στύσιμο θα ανάψει.

### Πλήκτρα ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ:

Τα πλήκτρα ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ χρησιμεύουν επίσης και σαν LED.

Επιλέγοντας μια δυνατότητα, θα φωτιστεί το σχετικό πλήκτρο.

Αν η επιλεγμένη δυνατότητα είναι ασύμβατη με το τεθέν πρόγραμμα, το πλήκτρο θα αναβοσβήνει και η δυνατότητα δεν θα ενεργοποιηθεί.

Εάν τεθεί μια δυνατότητα ασύμβατη με μία άλλη δυνατότητα που επιλέξατε προηγουμένως, μόνο η τελευταία επιλεγμένη δυνατότητα θα ενεργοποιηθεί.

### LED ON-OFF/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ:

Το άναμμα του LED αυτού δείχνει ότι η πόρτα του κάδου είναι ασφαλισμένη για αποτροπή τυχαίου ανοίγματος και αποφυγή ζημιάς.

! Το γρήγορο αναβοσβήσιμο του LED ON-OFF/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ ταυτόχρονα με το αναβοσβήσιμο τουλάχιστον ενός ακόμη LED δείχνει ότι υπάρχει ένα σφάλμα. Σε αυτήν την περίπτωση, καλέστε την τεχνική υποστήριξη.

# Εκκίνηση και Προγράμματα

GR

## Εν συντομία: εκκίνηση ενός προγράμματος

1. Πατήστε το πλήκτρο (I) για να ανάψετε το πλυντήριο. Ανάβουν όλα τα LED για μερικά δευτερόλεπτα και αρχίζει να αναβοσβήνει το LED ON-OFF/ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΡΤΑΣ.
2. Φορτώστε τη μπουγάδα και κλείστε την πόρτα.
3. Θέστε με τον επιλογέα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ το επιθυμητό πρόγραμμα.
4. Θέστε τη θερμοκρασία πλύσιματος (βλέπε σελ. 43).
5. Θέστε την ταχύτητα στύψιματος (βλέπε σελ. 43).

6. Προσθέστε απορρυπαντικό και ενδεχομένως μαλακτικό (βλέπε σελ. 44).
7. Εκκινήστε το πρόγραμμα κρατώντας πατημένο το πλήκτρο START/RESET για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.
8. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, το LED ON-OFF / ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ αρχίζει να αναβοσβήνει δείχνοντας όταν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Βγάλτε την μπουγάδα και αφήστε την πόρτα του κάδου μισάνοιχτη έτσι ώστε να στεγνώσει τελείως ο κάδος. Σβήστε το πλυντήριο πιέζοντας το πλήκτρο (I).

## Πίνακας των προγραμμάτων

Φύση των υφασμάτων και των λεκέδων	Προγράμματα	Θερμοκρασία	Απορρυπαντικό		Μαλακτικό	Διάρκεια του κύκλου (λεπτά)	Περιγραφή του κύκλου πλύσιματος
			Πρόπλυση	Πλύσιμο			
<b>Στάνταρ</b>							
Λευκά εξαιρετικά λερωμένα (σεντόνια, τραπεζομάντιλα, κ.λπ.)	1	90°	•	•	•	135	Πρόπλυση, πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά εξαιρετικά λερωμένα (σεντόνια, τραπεζομάντιλα, κ.λπ.)	2	90°		•	•	150	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα	2	60° *		•	•	140	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά και χρωματιστά ευαίσθητα, πολύ λερωμένα	2	40° *		•	•	105	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά λίγο λερωμένα και ευαίσθητα χρώματα (πουκάμισα, μπλουζες, κ.λπ.)	3	40°		•	•	70	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα (ασπρόρουχα για νεογέννητα, κ.λπ.)	4	60°		•	•	75	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ασαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα (ασπρόρουχα για νεογέννητα, κ.λπ.)	4	40°		•	•	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ασαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	5	40°		•	•	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ασαλάκωτα ή απαλό στύψιμο
Μάλλινα	6	40°		•	•	50	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ασαλάκωτα και απαλό στύψιμο
Υφάσματα πολύ ευαίσθητα (κουρτίνες, μεταξωτά, βισκόζη, κλπ.)	7	30°		•	•	45	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ασαλάκωτα ή άδειασμα
<b>Time for You</b>							
Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα	8	60°		•	•	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Λευκά λίγο λερωμένα και ευαίσθητα χρώματα (πουκάμισα, μπλουζες, κ.λπ.)	9	40°		•	•	50	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	10	40°		•	•	40	Πλύσιμο, ξεβγάλματα και απαλό στύψιμο
Χρωματιστά ευαίσθητα (ασπρόρουχα όλων των τύπων ελαφρά λερωμένα)	11	30°		•	•	30	Πλύσιμο, ξεβγάλματα και απαλό στύψιμο
<b>Sport</b>							
Παπούτσια τένις (το πολύ 2 ζεύγη)	12	30°		•	•	50	Πλύσιμο σε κρύο νερό (χωρίς απορρυπαντικό), πλύσιμο, ξεβγάλματα, και απαλό στύψιμο
Ρούχα για αθλητική ένδυση (Φόρμες, παντελονάκια, κλπ.)	13	30°		•	•	60	Πλύσιμο, ξεβγάλματα, ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό
<b>ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ</b>							
Ξεβγάλμα					•		Ξεβγάλματα και στύψιμο
Στύψιμο							Άδειασμα και στύψιμο
Άδειασμα							Άδειασμα

## Σημειώσεις

- Για τα Προγράμματα 8 και 10, συνιστάται να μην ξεπερνάτε τα 3.5 kg φορτίου.
- Για τα Προγράμματα 13 και 9, συνιστάται να μην ξεπερνάτε τα 2 kg φορτίου.
- Για τη δυνατότητα του ασαλάκωτου: δείτε Εύκολο σιδέρωμα (επόμενη σελίδα). Τα στοιχεία που αναφέρονται στον πίνακα είναι ενδεικτικά.

## Ειδικά Προγράμματα

Το Ημερήσιο πλύσιμο (πρόγραμμα 11 για Συνθετικά) μελετήθηκε για το πλύσιμο ρούχων ελαφρά λερωμένων σε σύντομο χρόνο: διαρκεί μόνο 30 λεπτά και σας εξοικονομεί χρόνο και ενέργεια. Θέτοντας το πρόγραμμα (11 σε 30°C) μπορείτε να πλύνετε μαζί υφάσματα διαφορετικής φύσης (εκτός μάλλινων και μεταξωτών) με ένα μέγιστο φορτίο 3 κιλά.

Συνιστάται η χρήση υγρού απορρυπαντικού.

\* Για να επιλέξετε μια θερμοκρασία χαμηλότερη (60° ή 40°), ενεργήστε στον επιλογέα μείωσης της θερμοκρασίας.



## Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Στρέφοντας τον επιλογέα ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ τίθεται η θερμοκρασία πλυσίματος (δείτε Πίνακα προγραμμάτων στη σελ. 42). Η θερμοκρασία μπορεί να μειωθεί ή ακόμη να τεθεί σε πλύσιμο σε κρύο νερό (❄).



## Ρύθμιση της ταχύτητας στυψίματος.

Στρέφοντας τον επιλογέα ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ τίθεται η κατάλληλη ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος.

Οι μέγιστες ταχύτητες στυψίματος για κάθε πρόγραμμα είναι οι ακόλουθες:

Προγράμματα	Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος
Βαμβακερά	800 στροφές ανά λεπτό.
Συνθετικά	800 στροφές ανά λεπτό.
Μάλλινα	600 στροφές ανά λεπτό.
Μεταξωτά	όχι

Η ταχύτητα στυψίματος μπορεί να ελαττωθεί ή να αποκλειστεί τελείως το στύψιμο επιλέγοντας το σύμβολο

Το πλυντήριο δεν θα σας επιτρέψει με αυτόματο τρόπο να επιλέξετε μία ταχύτητα στυψίματος υψηλότερη από τη μέγιστη προβλεπόμενη τιμή για κάθε πρόγραμμα.

## Δυνατότητες

Για την ενεργοποίηση μιας δυνατότητας:

- πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί στην επιθυμητή λειτουργία, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα.
- η δυνατότητα είναι ενεργοποιημένη όταν το σχετικό πλήκτρο είναι φωτισμένο.

Παρατήρηση: Το γρήγορο αναβοσβήσιμο της λυχνίας, σημαίνει ότι η αντίστοιχη δυνατότητα δεν μπορεί να επιλεγεί για το τεθέν πρόγραμμα.

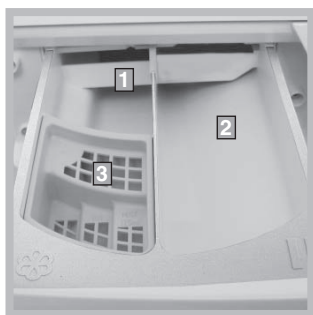
Δυνατότητα	Αποτέλεσμα	Σχόλια	Ενεργή με τα προγράμματα :
 Χρονοδιακόπτης καθυστέρησης (Delay Timer)	Μεταθέτει την εκκίνηση του κύκλου πλυσίματος μέχρι 9 ώρες.	Πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο μέχρις ότου σβήσει το LED που αντιστοιχεί στην καθυστέρηση. Στην πέμπτη φορά που θα πιέσετε το κουμπί η δυνατότητα θα απενεργοποιηθεί. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αφού πατηθεί το πλήκτρο Start/Reset, η μοναδική επιτρεπτή τροποποίηση είναι η μείωση της καθυστέρησης.	Όλα
 Μικρό φορτίο	Για το πλύσιμο ενός μικρότερου φορτίου.	Εκτός από το να μειώνει τον χρόνο πλυσίματος, αυτή η επιλογή μειώνει την κατανάλωση νερού και ενέργειας έως 50%. Παρατήρηση: Με αυτό το πλύσιμο είναι επίσης δυνατό να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείτε.	1, 2, 3, 4, 5 Ξέβγαλμα
 Εύκολο σιδέρωμα	Μειώνει τις πτυχώσεις στα υφάσματα, διευκολύνοντας το σιδέρωμα.	Όταν επιλεγεί η δυνατότητα αυτή, οι κύκλοι των προγραμμάτων 4, 5, 6 και 7 θα σταματήσουν διατηρώντας τη μπουγάδα σε μούλιασμα (Ατσαλάκωτα) και το LED της φάσης  Ξέβγαλματος θα αναβοσβήσει. - για την ολοκλήρωση του κύκλου πιέστε το κουμπί START/RESET. - για τη διενέργεια του αδειάσματος, φέρτε τον επιλογέα στο επιθυμητό σύμβολο  και πιέστε το κουμπί START/RESET.	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Ξέβγαλμα
 Extra Ξέβγαλμα	Αυξάνει την αποτελεσματικότητα του ξεβγάλματος.	Δυνατότητα που συστήνεται όταν η μηχανή χρησιμοποιείται με πλήρες φορτίο ή όταν χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 Ξέβγαλμα

# Απορρυπαντικά και μπουγάδα

GR

## Συρτάρι απορρυπαντικού

! Στο συρτάρι αυτό να βάζετε αποκλειστικά τα ειδικά απορρυπαντικά που θα πρέπει να διοχετεύονται από το ίδιο το συρτάρι. Άλλα προϊόντα μπορεί προκαλέσουν ζημιά ή εμπλοκές.



1. Θήκη για το απορρυπαντικό πρόπλυσης.  
Μέγιστο 200 ml σκόνης ή 100 ml υγρού.
2. Θήκη για το απορρυπαντικό κύριας πλύσης.  
Μέγιστο 400 ml σκόνης ή 200 ml υγρού.
3. Θήκη μαλακτικού.  
Μέγιστο 120 ml

### Δοσολογία απορρυπαντικού σε σκόνη

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στην πλύση, μετρήστε την ποσότητα απορρυπαντικού που υποδεικνύεται από τους κατασκευαστές και ρίξτε το στην κύρια θήκη του απορρυπαντικού.

### Δοσολογία υγρού απορρυπαντικού

Συνιστάται η χρήση μιας ειδικής σφαίρας για τη δόση του απορρυπαντικού, η οποία παρέχεται από τον κατασκευαστή του ίδιου του απορρυπαντικού.

### Προσθήκη μαλακτικού

Τοποθετήστε την συνιστώμενη ποσότητα μαλακτικού στην αντίστοιχη θήκη. Μην υπερβαίνετε τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.

### Πρόπλυση (Πρόγραμμα 1)

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα 1, τοποθετήστε το απορρυπαντικό τόσο στη θήκη πρόπλυσης όσο και στη θήκη κύριας πλύσης.

! Με το πρόγραμμα πρόπλυσης 1, μη χρησιμοποιείτε δοσομετρητές οι οποίοι τοποθετούνται κατευθείαν στον κάδο.

## Μέγιστος μέγεθος φορτίου

- Ταξινομήστε τα ρούχα σας σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια:
  - με το είδος του υφάσματος/ το σύμβολο της ετικέτας.
  - χρώματα: χωρίστε τα χρωματιστά ρούχα από τα λευκά.
- Αδειάστε τις τσέπες και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρά κουμπιά.
- Μην υπερβαίνετε τα όρια βάρους που αναγράφονται πιο κάτω, τα οποία αναφέρονται στο βάρος των ρούχων όταν είναι στεγνά:

Ανθεκτικά υφάσματα:	: μέγ. 7 κιλά
Συνθετικά υφάσματα:	: μέγ. 3 κιλά
Ευαίσθητα υφάσματα:	: μέγ. 2 κιλά
Μάλλινα:	: μέγ. 1 κιλό

! ΜΗΝ υπερφορτώνετε τη συσκευή καθώς αυτό θα μπορούσε να μειώσει την απόδοσή της.

### Πόσο ζυγίζει η μπουγάδα;

- 1 σεντόνι 400-500 γρ.
- 1 μαξιλαροθήκη 150-200 γρ.
- 1 τραπεζομάντιλο 400-500 γρ.
- 1 μπουρνούζι 900-1200 γρ.
- 1 πετσέτα 150-250 γρ.

# Προφυλάξεις και συμβουλές

 INDESIT

! Αυτό το πλυντήριο σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σε συμφωνία με τους διεθνείς κανονισμούς ασφαλείας. Οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν στην ασφαλεία σας και επομένως πρέπει να τις διαβάσετε προσεκτικά.

## Γενική ασφάλεια

- Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση, μη επαγγελματική και οι λειτουργίες της δεν πρέπει να αλλοιωθούν.
- Το πλυντήριο πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικα άτομα και σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην αγγίζετε το μηχάνημα με γυμνά πόδια ή με τα χέρια ή τα πόδια βρεγμένα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το βγάλετε από την ηλεκτρική πρίζα. Πιάστε κατ' ευθείαν την πρίζα.
- Μην ανοίγετε το συρταράκι απορρυπαντικών ενώ το μηχάνημα είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε το νερό αδειάσματος, αφού μπορεί να φτάσει σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην τραβάτε ποτέ την πόρτα του κάδου, καθώς κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στον μηχανισμό ασφαλείας ο οποίος προστατεύει από τυχαίο άνοιγμα.
- Σε περίπτωση κακής λειτουργίας, σε καμία περίπτωση να μην επεμβαίνετε στους εσωτερικούς μηχανισμούς για να προσπαθείτε να επισκευάσετε τη μηχανή.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Κατά το πλύσιμο η πόρτα του κάδου τείνει να θερμαίνεται.
- Αν πρέπει να μετατοπιστεί, συνεργαστείτε δύο ή τρία άτομα με τη μέγιστη προσοχή. Ποτέ μόνοι σας γιατί το μηχάνημα είναι πολύ βαρύ.
- Πριν εισάγετε τη μπουγάδα ελέγξτε αν ο κάδος είναι άδειος.

## Διάθεση

- Διάθεση του υλικού συσκευασίας: σεβαστείτε τους τοπικούς κανονισμούς, ώστε οι συσκευασίες να μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.
- Αχρήστευση του παλιού πλυντηρίου: πριν πετάξετε την οικιακή ηλεκτρική συσκευή, κόψτε το καλώδιο ηλεκτρικής τροφοδοσίας και αφαιρέστε την πόρτα του κάδου.

## Εξοικονόμηση ενέργειας και σεβασμός του περιβάλλοντος

### Τεχνολογία με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας

Εάν δείτε λίγο νερό από την πόρτα του κάδου, αυτό συμβαίνει χάρη στην πρωτοποριακή τεχνολογία της Indesit, καθώς το πλυντήριό σας απαιτεί τη μισή ποσότητα νερού σε σχέση με παραδοσιακές μζθόδους, για να έχει τα ίδια αποτελέσματα. Ένας στόχος που επιτεύχθηκε για τον σεβασμό του περιβάλλοντος.

### Εξοικονόμηση απορρυπαντικού, νερού, ενέργειας και χρόνου

- Για να αποφύγετε τη σπατάλη πόρων, το πλυντήριο θα πρέπει να χρησιμοποιείται με πλήρες φορτίο. Ένα πλήρες φορτίο στη θέση δύο μισών σας εξοικονομεί μέχρι 50% ενέργεια.
- Η πρόπλυση είναι αναγκαία μόνο για τα ασπρόρουχα που είναι πολύ λερωμένα. Αποφεύγοντάς μια άσκοπη πρόπλυση εξοικονομείτε απορρυπαντικό, χρόνο, νερό και από 5 έως 15% ενέργεια.
- Καθαρίστε τους λεκέδες με ένα καθαριστικό λεκέδων ή αφήστε τους να μουλιάσουν σε νερό πριν το πλύσιμο. Έτσι θα μειώσετε την ανάγκη προγραμματισμού πλύσιματος με ζεστό νερό. Ένα πρόγραμμα σε 60°C αντί των 90°C ή ένα σε 40°C αντί των 60°C, σας εξοικονομεί μέχρι 50% ενέργεια.
- Για να αποφύγετε τις άσκοπες σπατάλες και να προφυλάξετε το περιβάλλον, χρησιμοποιείστε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού, πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα και την ποσότητα των ρούχων: αν και βιοδιασπώμενα, τα απορρυπαντικά περιέχουν συστατικά που αλλοιώνουν τη φυσική ισορροπία του περιβάλλοντος. Αποφύγετε όσο το δυνατόν τη χρήση μαλακτικών.
- Εάν χρησιμοποιείτε το πλυντήριό σας αργά το απόγευμα ή τις πρώτες πρωινές ώρες θα συμβάλλετε στην ελάφρυνση από υπερβολική κατανάλωση του ηλεκτρικού δικτύου. Η δυνατότητα Delay Timer (**βλέπε σελ.43**) επιτρέπει τον προγραμματισμό των πλύσεων με λογικό τρόπο.
- Εάν πρόκειται να στεγνώσετε τα ρούχα σε στεγνωτήριο, επιλέξτε μία υψηλή ταχύτητα στεγνώματος. Έχοντας τη μικρότερη δυνατή ποσότητα νερού στα ρούχα σας θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήμα στη διαδικασία στεγνώματος.

GR

# Φροντίδα και συντήρηση

GR

## Κλείσιμο της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος

- Κλείστε τη βρύση μετά από κάθε πλύσιμο. Αυτό θα περιορίσει τη φθορά του συστήματος ύδρευσης της συσκευής και θα αποτρέψει τις διαρροές.
- Βγάλτε από την πρίζα τη συσκευή όταν την καθαρίζετε και κατά τη διάρκεια όλων των εργασιών συντήρησης.

## Καθαρισμός

### Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους

Χρησιμοποιείτε ένα βρεγμένο πανί ή βερνίκι σιλικόνης για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής.

### Καθαρισμός του τζαμιού της πόρτας

Καθαρίστε σε τακτά χρονικά διαστήματα την εσωτερική επιφάνεια του τζαμιού της πόρτας με ένα μαλακό πανί. Η συσσώρευση σκόνης σαπουνιού ή υπολλειμάτων αλάτων του νερού μπορούν να προκαλέσει διαρροή νερού από την πόρτα του κάδου.

### Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών και των θηκών του

Σας συμβουλεύουμε να καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι απορρυπαντικών.

! Αποφύγετε ρητά τον καθαρισμό του συρταριού απορρυπαντικών ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



1. Τραβήξτε το συρτάρι μέχρι να φτάσει στο σημείο που σταματάει.
2. Πιέστε το πλήκτρο απελευθέρωσης του συρταριού για να το βγάλετε (δείτε εικόνα).



3. Καθαρίστε και στεγνώστε το συρτάρι απορρυπαντικών, τα σιφώνια, τη σχάρα και το κανάλι εξαγωγής του μαλακτικού (A). Θυμηθείτε επίσης να καθαρίζετε περιοδικά την περιοχή του σωλήνα αδειάσματος (B).



4. Επανατοποθετήστε το συρτάρι απορρυπαντικού και σπρώξτε το για να επανέλθει στη θέση του.

! Μην καθαρίζετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής με λειαντικά προϊόντα, απολιπαντικά, οξέα, λευκαντικό ή μεταλλικό βερνίκι, καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά.

## Φροντίδα της πόρτας και του κάδου της συσκευής

- Για να αποφύγετε το σχηματισμό δυσάρεστων οσμών να αφήνετε πάντα μισάνοιχτη την πόρτα του κάδου.

## Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μια φορά ετησίως. Εάν δείτε ρωγμές, αντικαταστήστε το αμέσως διότι κατά τη διάρκεια των κύκλων πλύσης, η υψηλή πίεση του νερού μπορεί να τον σπάζει ξαφνικά.

! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χρησιμοποιημένους σωλήνες.



Μπορεί να συμβεί το πλυντήριο να μη λειτουργεί. Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη (βλέπε σελ. 48), βεβαιωθείτε ότι η ανωμαλία δεν αντιμετωπίζεται αυτόνομα ανατρέχοντας στον ακόλουθο κατάλογο:

GR

## Πρόβλημα:

## Πιθανά αίτια / Λύση:

**Δεν ξεκινά το πλυντήριο.**

- Το βύσμα δεν μπήκε καλά στην ηλεκτρική πρίζα για να κάνει επαφή.
- Έγινε διακοπή ρεύματος.

**Δεν ξεκινά ο κύκλος πλυσίματος.**

- Η πόρτα του κάδου δεν έχει κλείσει καλά.
- Δεν πατήθηκε το πλήκτρο (I).
- Δεν πατήθηκε το πλήκτρο START/RESET.
- Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.
- Τέθηκε μία εκκίνηση με καθυστέρηση (επιλέγοντας τη λειτουργία Delay Timer . βλέπε σελ. 43)

**Το πλυντήριο δεν γεμίζει νερό.**

- Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος στη βρύση.
- Ο σωλήνας είναι διπλωμένος.
- Η βρύση δεν είναι ανοιχτή.
- Υπάρχει έλλειψη νερού.
- Το νερό δεν φτάνει με επαρκή πίεση.
- Δεν πατήθηκε το πλήκτρο START/RESET.

**Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.**

- Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το δάπεδο (βλέπε σελ. 39).
- Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα είναι βυθισμένο στο νερό (βλέπε σελ. 39).
- Το επιτοίχιο άδειασμα δεν έχει απαέρωση.

Αν μετά από αυτούς τους ελέγχους το πρόβλημα δεν λύνεται, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και καλέστε την υποστήριξη. Αν η κατοικία βρίσκεται στους τελευταίους ορόφους ενός κτιρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, οπότε το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στο εμπόριο κατάλληλες βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.

**Το πλυντήριο δεν αδειάζει ή δεν στύβει.**

- Το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν προβλέπει το άδειασμα. Για μερικά προγράμματα ενεργοποιήστε χειρονακτικά το άδειασμα του νερού (βλέπε σελ. 42).
- Η δυνατότητα “Λιγότερο σιδέρωμα” είναι ενεργοποιημένη: για την ολοκλήρωση του προγράμματος πιέστε το κουμπί START/RESET (βλέπε σελ. 43).
- Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος (βλέπε σελ. 39).
- Ο αγωγός αδειάσματος είναι βουλωμένος.

**Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.**

- Ο κάδος δεν απασφαλίστηκε σωστά στη φάση της εγκατάστασης (βλέπε σελ. 38).
- Το πλυντήριο δεν είναι απόλυτα οριζοντιωμένο (βλέπε σελ. 38).
- Το πλυντήριο είναι στενά μεταξύ επίπλων και τοίχου (βλέπε σελ. 38).

**Το πλυντήριο χάνει νερό.**

- Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι καλά βιδωμένος (βλέπε σελ. 38).
- Το συρτάρι απορρυπαντικού είναι βουλωμένο, (για να το καθαρίσετε βλέπε σελ. 46).
- Ο σωλήνας αδειάσματος δεν είναι σταθεροποιημένος (βλέπε σελ. 39).

**Το LED ON-OFF/ ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΟΡΤΑΣ αναβοσβήνει γρήγορα μαζί με τουλάχιστον ένα άλλο LED.**

- Καλέστε την υποστήριξη, διότι αυτό σημαίνει ότι υπάρχει κάποιο σφάλμα.

**Το πλυντήριο παράγει πολύ αφρό.**

- Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο σε πλυντήριο (θα πρέπει να αναγράφει «για πλυντήρια» ή «για πλύσιμο στο χέρι και σε πλυντήριο», κ.λπ.)
- Χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.



# Υποστήριξη

195048183.00

03/2005 - SIMLEX. Four Ashes, Wolverhampton

GR

## Πριν καλέσετε την Υποστήριξη

- Βεβαιωθείτε αν η ανωμαλία μπορεί να αντιμετωπιστεί αυτόνομα (βλέπε σελ. 47).
- Επανεκκινήστε το πρόγραμμα για να ελέγξετε αν το πρόβλημα αντιμετωπίστηκε.
- Αν η ανωμαλία δεν επιλυθεί, καλέστε την Εξουσιοδοτημένη Τεχνική Υποστήριξη στον αριθμό που αναφέρεται στο πιστοποιητικό εγγύησης.

**!** Μην καταφεύγετε ποτέ σε μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.

### Στο τηλεφωνικό κέντρο, αναφέρετε:

- το είδος του προβλήματος
- το μοντέλο της συσκευής (Mod.)
- τον αριθμό σειράς (S/N)

Οι πληροφορίες αυτές βρίσκονται στην ταμπελίτσα που υπάρχει στο πίσω μέρος του πλυντηρίου.